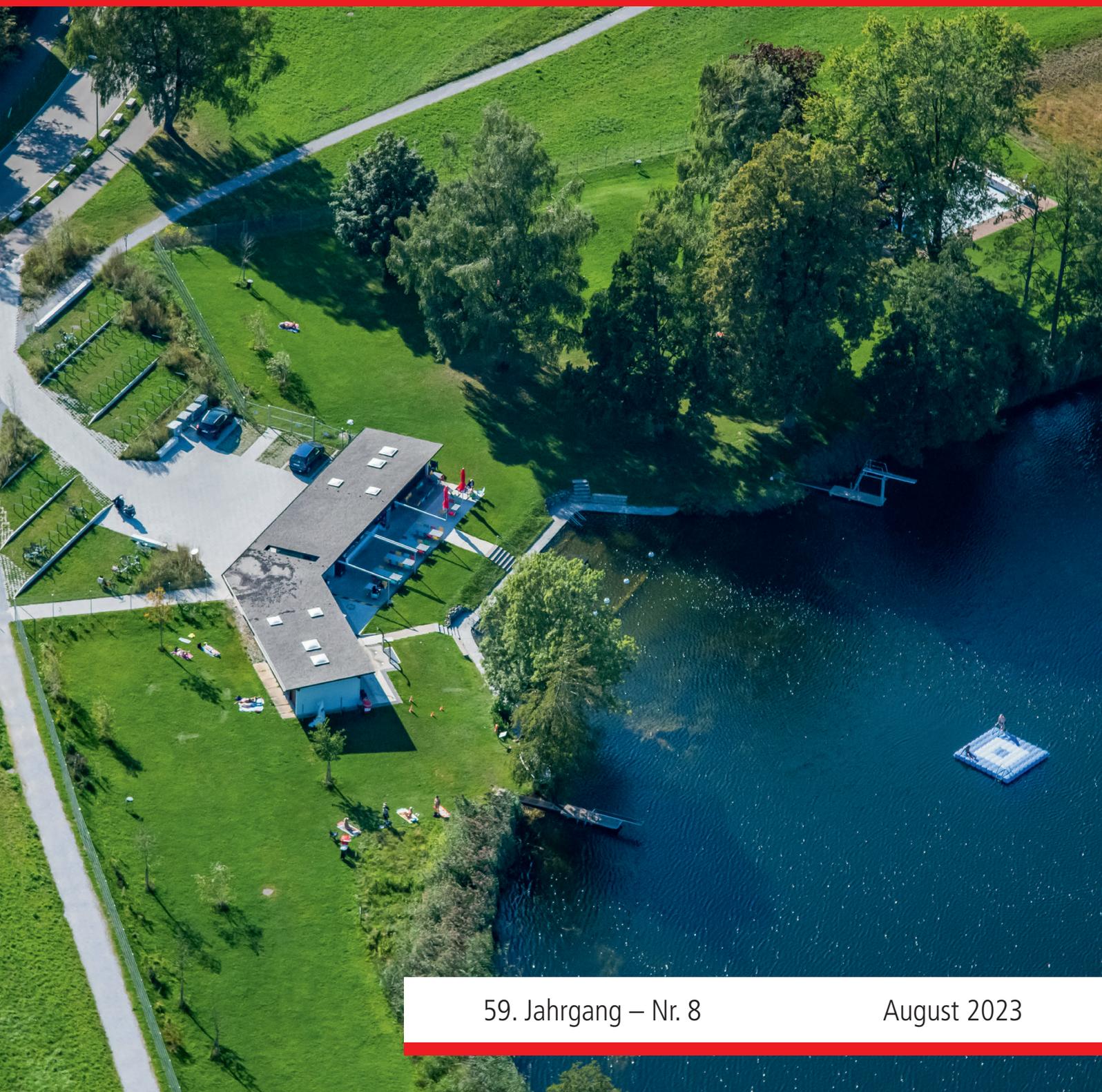


## Mitteilungsblatt





# Inhalt Impressum

## Inhaltsverzeichnis

Politische Gemeinde	3
Schule	9
60plus	17
Kirche	21
Vereine und Freizeit	24
Dienstleistungen	36
Politik	41
Notfalldienst	43
Agenda	44

## Inseratepreise

1/1-Seite	180×263 mm	Fr. 600.–
1/2-Seite	180×130 mm	Fr. 300.–
1/3-Seite	118×130 mm	Fr. 220.–
1/4-Seite quer	180× 62 mm	Fr. 160.–
1/6-Seite hoch	56×130 mm	Fr. 110.–
1/6-Seite quer	118× 62 mm	Fr. 110.–
1/12-Seite	56× 62 mm	Fr. 70.–
20% Rabatt ab 6 Inseraten / Jahr		

### *Inserateannahme*

Fotosatz Henle  
Inhaber Mark Scheidegger  
Gewerbestrasse 14  
8155 Niederhasli  
Telefon 044 850 04 00  
fotosatz.henle@gmx.ch

## Impressum

Mitteilungsblatt  
der politischen Gemeinde  
Niederhasli

Erscheint monatlich

59. Jahrgang  
Nr. 8 – August 2023

*Gestaltung/Druckvorstufe*  
Fotosatz Henle  
Inhaber Mark Scheidegger  
8155 Niederhasli

*Druck*  
Dominique Boder  
BoderDruck AG  
8154 Oberglatt

*Foto Titelseite*  
Gemeinde Niederhasli; Abbildung:  
Flugaufnahme Seebadi Haslisee

## Gemeindeverwaltung

Dorfstrasse 17, 8155 Niederhasli  
Telefon 043 411 22 00  
Fax 043 411 22 90  
gemeinde@niederhasli.ch  
www.niederhasli.ch

### Öffnungszeiten

*Montag*  
8.30 bis 11.30 Uhr /  
14.00 bis 18.30 Uhr

*Dienstag*  
8.30 bis 11.30 Uhr /  
Nachmittag geschlossen

*Mittwoch, Donnerstag*  
8.30 bis 11.30 Uhr /  
14.00 bis 16.30 Uhr

*Freitag*  
7.00 bis 13.30 Uhr (durchgehend)

## Daten Nr. 09/2023

### *Insertionsschluss*

Freitag, 11. August 2023

### *Einsendeschluss Persönliche Meinung*

Freitag, 11. August 2023

### *Redaktionsschluss*

Montag, 14. August 2023

# Verhandlungen des Gemeinderats

## Soziales

### Mietvertrag für Unterbringung Asylsuchende

Per 1. Juni 2023 hat der Regierungsrat die Quote der Gemeinden zur Aufnahme von Asylsuchenden erhöht. Für die Gemeinde Niederhasli mit ihren knapp 9500 Einwohnerinnen und Einwohnern bedeutet dies konkret, neu insgesamt 123 Personen aus dem Asylbereich aufzunehmen und unterzubringen. Da diese geforderte Quote mit den bestehenden Unterkünften und Mietverhältnissen nicht mehr erreicht werden kann, war der Gemeinderat gefordert, zeitnah nach kurzfristigen Lösungen für zusätzlichen Wohnraum zu suchen. In Abwägung verschiedener Optionen hat er nun ein befristetes Mietverhältnis mit der HIAG Immobilien AG abgeschlossen. Im Gewerbegebäude an der Mandachstrasse 50 in Niederhasli soll auf einem Stockwerk vorübergehend eine Kollektivunterkunft realisiert werden. Diese soll Platz zur Unterbringung von bis zu 30 Personen bieten.

Die notwendigen Investitionen für die Umbauten und die Möblierung werden durch die Gemeinde getätigt und direkt finanziert. Der Gemeinderat hat dazu einen Kredit von

Fr. 240'000.– für die Umbauten und die Umnutzung der Gewerberäumlichkeiten sowie weitere Kredite von Fr. 40'000.– für Möblierungen und Erstausrüstungen als gebundene Ausgaben freigegeben und die diesbezüglichen Aufträge erteilt. Der Mietvertrag mit der HIAG Immobilien AG wurde mit einer fixen Dauer bis Ende 2025 abgeschlossen. Parallel zur Umsetzung dieser vorübergehenden Lösung wird sich der Gemeinderat in den nächsten Monaten einmal mehr mit der mittel- bis langfristigen Strategie zur Unterbringung von Asylsuchenden auseinandersetzen müssen.

Es ist davon auszugehen, dass die Aufnahmequote für Gemeinden bis auf Weiteres auf hohem Niveau bestehen bleibt.

## Sicherheit

### Temporäre Signalisationsänderung Mettmenhaslistrasse

Aufgrund von mehrfachen Geschwindigkeits- und Lärmübertretungen sowie einer Baustelle (Neubau Wohnhaus) an der Nassenwilerstrasse hat der Gemeinderat an der Mettmenhaslistrasse zwischen Niederhasli und Mettmenhasli aus Sicherheitsgründen in beide Fahrtrichtungen eine

# Politische Gemeinde

temporäre Geschwindigkeitsreduktion von 80 km/h auf 60 km/h beschlossen. Die Geschwindigkeitsreduktion gilt während der Bauphase des Bauprojekts, welche voraussichtlich eineinhalb Jahre dauert. Die Massnahme erfolgt in Absprache mit der verkehrstechnischen Abteilung der Kantonspolizei Zürich.

## Sicherheit

### Kameraüberwachung Recyclinghof und Werk-/Feuerwehrgebäude

Da sich die Fälle von illegaler Entsorgung und Littering auf den Arealen des Recyclinghofs und des Werk- und Feuerwehrgebäudes an der Industriestrasse in Niederhasli häufen und die bis anhin eingeleiteten Massnahmen zu wenig Wirkung gezeigt haben, werden gemäss Vorgaben der Polizeiverordnung und dem kommunalen Reglement betreffend Videoüberwachung auf öffentlichem Grund insgesamt drei Videokameras installiert.

Der Gemeinderat setzt damit die konsequente Haltung, jedes fehlbare Verhalten auf öffentlichem Grund anzuzeigen, nach wie vor um.

**Alles im Griff. Von der Planung bis zur Schlüsselübergabe.**



Ob Neubau, Umbau oder Renovation: Die Profis der Moor AG haben für Sie die perfekte Lösung.

Ihr Partner seit

**80**  
Jahren



**Moor AG** Rümlangerstrasse 34 8156 Oberhasli Tel. 044 850 12 74 [www.moor-ag.ch](http://www.moor-ag.ch)



# Politische Gemeinde

## Bau- und Planungskommission

### Baubewilligungen

Die Bau- und Planungskommission hat folgende Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren erteilt:

*Lendenmann Pascale und André, Nassenwil*

Projektänderung; Abbruch best. Obergeschoss und Satteldach, Neubau Ober- und Attikageschoss, Wintergarten und Sichtschutzmauer, Hirsgartenweg 6, Nassenwil

*Häusler Heidi, Niederhasli*

Wintergarten, Birchstrasse 142, Oberhasli

*Kölliker Andrea und Mack Holger, Niederhasli*

Ausbau des Dachgeschosses, Erstellung Photovoltaikanlage sowie Überdachung Vorplatz, Haagwiesenstrasse 8, Niederhasli

*Orys Invest AG, c/o AMZ Ando-Management, Baar*

Abbruch Gewerbegebäude Vers.-Nr. 1611 und Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage, Adlibogenstrasse 20, Niederhasli

*Bagiella Paolo, Niederhasli*

Anbau Atelier an bestehendes Einfamilienhaus, Herrenbergstrasse 15, Niederhasli

## Aus dem Gemeindehaus

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligung im ordentlichen Verfahren erteilt:

*Forrer Remo, Oberhasli*

Anbau eines Unterstands an das bestehende Gebäude, Watterstrasse 1, Oberhasli

## Lehrabschluss und Lehrbeginn bei der Gemeindeverwaltung

Mit ausgezeichneten Gesamtnoten hat Minela Susak ihren dreijährigen Ausbildungslehrgang zur Kauffrau mit Berufsmaturität abgeschlossen. Der Gemeinderat und das Team der Gemeindeverwaltung gratulieren der Lehrabgängerin zu ihrem erfolgreichen Abschluss. Ein grosser Dank geht an die Ausbildungsverantwortlichen sowie an die Berufsbildnerinnen und Berufsbildner der verschiedenen Abteilungen. Sie haben mit ihrer Wissensvermittlung und der Begleitung der aufwändigen Ausbildungsprozesse wesentlich zum erfolgreichen Abschluss beigetragen. Es freut uns, dass Minela Susak nun als Sachbearbeiterin beim Bereich Steuern der Gemeindeverwaltung erhalten bleibt.

Am 14. August 2023 wird Nina Wachter aus Niederglatt ihre dreijährige Lehre als Kauffrau und Cedric

Forster aus Nassenwil seine ebenfalls drei Jahre dauernde Lehre als Fachmann Betriebsunterhalt antreten. Nina Wachter wird die ersten Monate ihrer Berufslehre beim Bereich Einwohnerdienste im Einsatz stehen, währenddem Cedric Forster in den vielfältigen Aufgabenbereich unseres Betriebs Werke eingeführt wird. Der Gemeinderat wünscht den beiden Lernenden einen guten Start und eine interessante Lehrzeit und heisst sie im Team der Gemeindeverwaltung herzlich willkommen.

## Gemeindepersonal

### Austritte und Eintritte

Per Ende Juli hat Josha Meier, stellvertretender Bereichsleiter Steuern, die Gemeindeverwaltung verlassen. Als Nachfolgerin konnte Lara Rechsteiner angestellt werden. Sie wird anfangs Januar 2024 zu unserem Verwaltungsteam stossen. Die zwischenzeitlich entstehende Vakanz wird durch individuelle Pensenaufstockungen sowie gegebenenfalls durch Springereinsätze überbrückt.

Per 1. September 2023 werden Jan Lell und Ener Yagcioglu zum Verwaltungsteam stossen. Jan Lell übernimmt die Funktion als Kinder- und Jugendbeauftragter und löst damit Laura Lerchmüller ab, welche bislang diese Stelle innehatte. Laura Lerchmüller wird die Gemeindeverwaltung nach Ablauf des Mutterschaftsurlaubs verlassen. Ivan Djotlo hat seine Stelle als Jugendarbeiter per Ende Juli gekündigt. Mit Ener Yagcioglu konnte die frei gewordene Stelle als Jugendarbeiter in Ausbildung besetzt werden.

Der Gemeinderat dankt Josha Meier, Laura Lerchmüller und Ivan Djotlo für ihre geleisteten Dienste und wünscht ihnen alles Gute.

Den neuen Mitarbeitern wünscht er einen guten Start und heisst sie im Team der Gemeindeverwaltung herzlich willkommen.



## craniobalance

Franziska Boos

Praxis für Craniosacral Therapie und Prozessbegleitung

### Die von mir eingesetzte Methode unterstützt:

- Menschen vom Säuglings- bis ins hohe Alter
- Fördert ganzheitlich die Genesung von Menschen mit Beschwerden, mit Befindlichkeits- und Leistungsbeeinträchtigungen, mit Erkrankungen, sowie Menschen in der Rehabilitation

Details unter:

[www.praxis-craniobalance.ch](http://www.praxis-craniobalance.ch)

KomplementärTherapeutin mit eidg. Diplom, Craniosacral Therapie / Supervisorin Oda KT  
Bergstrasse 15, 8155 Nassenwil und Kasernenstrasse 15, 8180 Bülach (kassenanerkannt)



## Politische Gemeinde

### Die Gemeinde- betriebe bleiben am Freitag, 1. September 2023 geschlossen

Am Freitag, 1. September 2023, bleiben die Gemeindeverwaltung, Mediothek sowie das Betriebsamt und Gemeindeammannamt Niederhasli-Niederglatt wegen des Betriebsausflugs den ganzen Tag geschlossen.

Bei einem Todesfall wenden Sie sich bitte an unseren Bestattungsdienst, Hans Gerber AG, Lindau, Telefon 052 355 00 11 oder an unsere Notfall- und Pikettnummer, Telefon 044 850 25 20.

### Obligatorische Übung

**Schiessdaten 2023 auf dem  
Stand «Salen», Oberhasli**

*2. Obligatorische Übung*  
Donnerstag, 31. August 2023,  
18.00 bis 20.00 Uhr

Beim erstmaligen Antreten zu den obligatorischen Schiessübungen sind folgende Unterlagen mitzubringen:

- Aufforderungsformular zur Erfüllung der Schiesspflicht
- Dienstbüchlein
- Schiessbüchlein

*Abteilung Präsidiales und Gesellschaft  
Bereich Sicherheit*

### Recyclinghof

**Die zentrale Wertstoffsammel-  
stelle an der Industriestrasse 15  
ist wie folgt geöffnet**

*Dienstag, Mittwoch, Donnerstag  
und Freitag*  
16.00 bis 18.00 Uhr

*Samstag*  
9.00 bis 12.00 Uhr

**An folgendem Tag bleibt der  
Recyclinghof geschlossen**

Dienstag, 1. August 2023  
(Nationalfeiertag)

Dorfstrasse 17  
8155 Niederhasli

 **Niederhasli**  
natürlich stadtnah leben

Einer aufgeweckten jungen Person bieten wir die Möglichkeit, ab August 2024 bei der Gemeindeverwaltung Niederhasli eine dreijährige

## Lehre als Kauffrau/Kaufmann

zu absolvieren, welche sehr vielseitig ist und grosse Anforderungen stellt. Gerade deshalb vermittelt die kaufmännische Ausbildung in der Verwaltung eine gute berufliche Grundlage.

Zusammen mit unserem Fachverband, welcher spezielle überbetriebliche Kurse durchführt, vermitteln wir Dir praktische und theoretische Verwaltungskennnisse.

Wenn Du über drei Jahre Sekundarschule (Stammklasse A) und den Willen verfügst, eine anspruchsvolle und interessante Lehre zu durchlaufen, freuen wir uns auf Deine elektronische Bewerbung mit Multicheck sowie Foto via Bewerbungstool ([www.niederhasli.ch/offene Stellen](http://www.niederhasli.ch/offene-Stellen)).

Unsere Ausbildungsverantwortliche Eva Kubli, Telefon 043 411 22 00, steht Dir am Montag, Dienstagvormittag und Donnerstag für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung. Informationen zur Gemeinde Niederhasli findest Du auch auf unserer Website [www.niederhasli.ch](http://www.niederhasli.ch).





# Politische Gemeinde

## Altpapiersammlung

**Samstag, 2. September 2023,  
ab 8.00 Uhr**

Weiteres Sammeldatum 2023  
Samstag, 2. Dezember

Damit die Arbeit der Sammlerinnen und Sammler durch zweckmässige und transportgerechte Zeitungsbindel erleichtert wird, möchten wir Sie auf folgende Punkte aufmerksam machen:

- Wenn immer möglich nur 20 cm hoch, damit sie auch für jüngere Helfer nicht zu schwer sind.
- Mit Schnur von allen 4 Seiten wie ein «Weihnachtspäckli» zusammenbinden, sonst «flutschen» die Zeitungen auseinander.
- Die Schnur sollte dick und fest sein, damit sie nicht einschneidet und der Bund stabiler ist (Nylonstrümpfe, Haushaltfolie und dergleichen gehören nicht um einen Zeitungsbindel!).
- Bitte keine Papiersäcke, da sie meist reissen und bei Regenwetter aufgeweicht werden.
- Im ganzen Gemeindegebiet ist das Altpapier am Sammeltag bis spätestens 8.00 Uhr selbstständig an den Strassenrand zu stellen. Möglichst dort, wo jeweils auch die Abfallsäcke deponiert werden.

Bitte tragen Sie die Daten bereits heute in Ihre Agenda ein. Für Ihre Mithilfe danken wir Ihnen recht herzlich.

*Ihre Altpapiersammlerinnen  
und -sammler*

## Abfahren

### Kehrtafelfahrt

**Donnerstag-Tour:** Dorfteil Niederhasli, nördlich der SBB-Geleise

- Es fallen keine Feiertage auf die Donnerstag-Tour

**Freitag-Tour:** Niederhasli, südlich der SBB-Geleise und übrige Gemeindeteile

- Es fallen keine Feiertage auf die Freitag-Tour

Bitte stellen Sie das Sammelgut für beide Sammeltage wie immer bis 7.00 Uhr bereit. Es muss jederzeit mit Umstellungen der Tour gerechnet werden.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Abteilung Bau und Umwelt, Telefon 043 411 22 60.

### Grüngutabfuhr

Die Grüngutabfuhr erfolgt im wöchentlichen Turnus am Montag.

- Im August 2023 fallen keine Feiertage auf die Montags-Grüngutabfuhr

Damit das Grüngut sicher mitgenommen wird, ist es am Sammeltag jeweils bis spätestens um 7.00 Uhr bereit zu stellen.

Wir danken für Ihre Kenntnisnahme.

*Abteilung Bau und Umwelt*

## Pilzkontrolle in Regensdorf

### Kontroll-Lokal

Gemeinschaftszentrum Roos,  
Werkatelier, Roosstrasse 40

### Öffnungszeiten

23. August bis 29. Oktober 2023  
jeweils am Mittwoch und Sonntag  
von 17.30 bis 18.30 Uhr.

Die Kontrollen werden von Frau Christine und Chiara Piffaretti, Herrn Preuss und Herrn Mächler unter der Leitung von Christine Piffaretti und Herrn Preuss durchgeführt.

### Schontage

Vom 1. bis 10. jeden Monats ist totales Pflückverbot im Kanton Zürich. In dieser Zeit findet keine Pilzkontrolle statt.

Die Pilzkontrolle ist für die Einwohnerinnen und Einwohner der angeschlossenen Gemeinden (Boppelsen, Buchs, Dällikon, Dänikon, Dielsdorf, Hüttikon, Niederhasli, Otelfingen, Regensdorf und Rümlang) gebührenfrei.

Bitte beachten Sie die Empfehlungen für das Pilzsammeln der Schweiz. Vereinigung amtlicher Pilzkontrolleure unter [www.vapko.ch](http://www.vapko.ch) (Rubrik Pilze A-Z) sowie die kant. Pilzschutzverordnung.

*Abteilung Gesellschaft und  
Gesundheit Regensdorf*

## Unentgeltliche Rechtsauskünfte

**Unentgeltliche Rechtsauskunft organisiert durch die gemeinnützige Gesellschaft des Bezirk Dielsdorf**

Geplant ist jeweils der **1. Mittwoch im Monat jeweils von 18.00 bis 20.00 Uhr**. Die Rechtsauskunft findet nur mittels Voranmeldung über das **Formular** auf unserer Website [ggbd.ch](http://ggbd.ch) im **Mehrzweckraum Werkgebäude, Industriestrasse 20 in Niederhasli**, statt.

**Ab 3 Anmeldungen** werden die **Auskünfte** durchgeführt. Scannen Sie ganz einfach den QR-Code ein:



### Zürcher Anwaltsverband (ZAV)

Die unentgeltliche Rechtsberatung Zürich Unterland steht jedermann für mündliche Auskünfte in allen Rechtsfragen zur Verfügung. Eine erste Konsultation ist unentgeltlich. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Die Plätze sind beschränkt.

Am Empfang werden Tickets verteilt. **Der Ticket-Schalter ist eine Stunde vor Beginn geöffnet.**

Donnerstag, 10./24. August 2023, 17.00 bis 19.00 Uhr, im **«Stadthaus Bülach», Allmendstrasse 6, 8180 Bülach**



## Politische Gemeinde

## Umwelttipp!



### Kühler Kopf, kühle Wohnung

Weil die Temperaturen steigen, kommen auch in unseren Breiten immer mehr Klimaanlage und andere Kühlgeräte zum Einsatz. Doch diese verbrauchen viel Strom, was bei den hohen Energiepreisen ins Geld gehen kann. Mit ein paar einfachen Tricks lässt sich die Wohnung auch ohne Strom länger kühl halten.

Klimaanlagen in der Schweiz? Bis vor wenigen Jahren undenkbar. Doch der Klimawandel verändert nicht nur unser Wetter, er beeinflusst ebenso unsere Gewohnheiten. Die wärmeren Sommer bringen es mit sich, dass auch in unseren Wohnungen die Temperaturen ungeahnte Höhen erklimmen. Parallel dazu steigt der Bedarf nach Klimaanlagen, Ventilatoren und anderen Kühlgeräten.

Bewährte Tricks machen es möglich, die eigenen vier Wände auch ohne technische Hilfe länger kühl zu halten. Dabei gilt es in erster Linie, die heisse Luft draussen zu halten. Wer in einer ruhigen Umgebung wohnt, hat hier Vorteile. Offene Fenster während der kühleren Nachtstunden haben die grösste Wirkung. Für alle anderen ist ausgiebiges Lüften morgens und abends angesagt.

Tagsüber sollten Sie die Fenster und Türen geschlossen halten, damit die warme Luft draussen bleibt. Geschlossene Läden und Storen helfen, so wenig direktes Sonnenlicht wie möglich in die Wohnung zu lassen. Auch Sonnenschutzfolien, die sich direkt auf die Fenster kleben lassen, reduzieren die Wärme. Sie sind kaum sichtbar, und es gibt sie in verschiedenen Farben und Stärken.

Das Licht und die Luft bei grosser Wärme auszusperren, lohnt sich:

Bereits fünf Grad Unterschied zwischen Aussen- und Innentemperatur reichen für einen spürbaren Kühleffekt aus.

### Übrigens

Wer nicht auf Klimaanlage, Ventilator und Co. verzichten kann, setzt beim Kauf auf energieeffiziente Geräte. Die Preisvergleichsplattform [www.Topten.ch](http://www.Topten.ch) hilft bei der richtigen Wahl.

*Abteilung Bau und Umwelt*

## Umwelttipp!



### Schall und Rauch am 1. August?

Feuerwerk ist ein fester Bestandteil unseres Nationalfeiertags. Dabei hüllen sich die Städte und Dörfer im ganzen Land kurzzeitig in dichte Rauchschwaden. Der Feinstaub, der sich dabei absetzt, ist eine Belastung für Mensch und Umwelt. Seine grössten Verursacher sind allerdings nicht die Feuerwerke.

Feinstaub besteht aus Teilchen mit einem Durchmesser, der kleiner als ein Millionstel Meter ist. Klein genug, dass wir die Partikel problemlos einatmen können. Gesund ist das nicht. Feinstaub führt zu Atemwegserkrankungen sowie zu Herz-Kreislauf-Problemen und kann Krebs verursachen. Zwar ist die Feinstaubbelastung in der Schweiz zwischen 2005 und 2020 um 26 Prozent gesunken. Dennoch werden die erlaubten Grenzwerte immer wieder überschritten, vor allem in Städten, an viel befahrenen Strassen – oder eben auch kurzzeitig am 1. August.

Über das gesamte Jahr gesehen belasten Feuerwerkskörper die Luft allerdings nur in geringem Mass: Gemäss Bundesamt für Umwelt

(BAFU) ist das Entzünden von Feuerwerk lediglich für rund 2 Prozent der Feinstaubbelastung verantwortlich. Weitaus stärker ins Gewicht fällt der motorisierte Strassenverkehr: Er macht rund 20 Prozent der jährlichen Feinstaubbelastung aus. Schädlich sind dabei nicht nur die Russpartikel, welche bei der Verbrennung freigesetzt werden; auch der feine Abrieb von Reifen trägt zur Belastung von Gesundheit und Umwelt bei.

### Deshalb gilt

Am 1.-August-Feuerwerk in geringerer Menge abzubrennen, schont durchaus die Luftqualität sowie die Stadt- und Wildtiere. Noch viel mehr bewirkt hingegen, wer sich mit seiner Mobilität auseinandersetzt: weniger Auto – mehr ÖV und Fahrrad.

Sie möchten mehr wissen? Hier finden Sie weitere Informationen:

*Bundesamt für Umwelt BAFU*  
[www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/chemikalien/schadstoff-glossar/feinstaub.html](http://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/chemikalien/schadstoff-glossar/feinstaub.html)

*Feinstaub.ch*  
<https://feinstaub.ch/auswirkungen>

*Bundesamt für Umwelt BAFU*  
[www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/chemikalien/publikationen-studien/publikationen/feuerwerks-koerper.html](http://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/chemikalien/publikationen-studien/publikationen/feuerwerks-koerper.html)

*Bundesamt für Umwelt BAFU*  
[www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/luft/zustand/daten/luftbelastung--historische-daten/nabel--tageswerte-der-letzten-30--tage/werte-der-letzten-30-tage-nabel--feinstaub--pm10-.html](http://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/luft/zustand/daten/luftbelastung--historische-daten/nabel--tageswerte-der-letzten-30--tage/werte-der-letzten-30-tage-nabel--feinstaub--pm10-.html)

*Abteilung Bau und Umwelt*



# Politische Gemeinde

## Einwohnerdienste

### Gnadenhochzeit

Im Monat August kann in unserer Gemeinde folgendes Paar ihre Gnadenhochzeit feiern:

*Bärlocher, Paul und Bärlocher geb. Lässer, Silvia*  
wohnhaft in Oberhasli  
getraut am 1. August 1953  
in Schlieren ZH

### Goldene Hochzeit

Im Monat August können in unserer Gemeinde folgende Paare ihre goldene Hochzeit feiern:

*Magnano, Luigi und Magnano geb. Gallo, Carmela*  
wohnhaft in Niederhasli  
getraut am 8. August 1973  
in Siracuso, Italien

*Ciz, Milan und Ciz geb. Martin, Janine Simone*  
wohnhaft in Oberhasli  
getraut am 16. August 1973  
in Kloten ZH

*Rütimann, Rolf Willi und Rütimann geb. Studer, Margot Martha*  
wohnhaft in Niederhasli  
getraut am 25. August 1973  
in Zürich

### Trauungen

*Meier, Marc*  
von Bassersdorf ZH und  
Glattfelden ZH  
und  
*Weber, Justine Alessandra Valentina*  
von Wetzikon ZH  
beide wohnhaft in Niederhasli  
getraut am 23.06.2023  
in Dielsdorf ZH

*Marquardt, Urs Markus*  
von Dänikon ZH  
und  
*Bartolic, Martina*  
von Niederhasli  
beide wohnhaft in Niederhasli  
getraut am 23.06.2023  
in Dielsdorf ZH

*Trupo, Carmine Gian*  
von Zürich  
und  
*Riz à Porta, Jennifer Tamara*  
von Zürich und Scuol GR  
beide wohnhaft in Niederhasli  
getraut am 23.06.2023  
in Dielsdorf ZH

### Geburten

*Wolfensperger, Aurora Candela Enya Vincenzina*  
geb. 22.01.2023 in Zürich  
Tochter des Zullo, Angelo  
und der Wolfensperger, Sabrina  
von Greifensee ZH  
wohnhaft in Niederhasli

*Zeegers, Ily Leana*  
geb. 03.05.2023 in Zollikon ZH  
Tochter des Zeegers, Christoph  
Alexander Sebastian  
und der Betschart, Désirée Andrea  
von Zürich  
wohnhaft in Niederhasli

*Vasquez-Ribeiro, Jolie Aleja*  
geb. 01.06.2023 in Zürich  
Tochter des Quiñones Vasquez, Sony  
Orlando und der Ribeiro de Lima,  
Isabell Gabriele  
von Österreich  
wohnhaft in Niederhasli

*Maffioletti, Loïc Nilo*  
geb. 12.06.2023 in Bülach ZH  
Sohn des Maffioletti, Luca Giorgio  
und der Maffioletti geb. Furrer,  
Andrea Daniela  
von Airolo TI  
wohnhaft in Oberhasli

*Liu, Amelie Victoria*  
geb. 13.06.2023 in Bülach ZH  
Tochter des Liu, Thomas Bing  
und der Jin, Clara Di  
von Österreich  
wohnhaft in Niederhasli

### Todesfälle

*Meier, Martin Max*  
geb. 1960  
von Niederhasli  
wohnhaft gewesen in Niederhasli  
gestorben am 02.06.2023  
in Zürich

*Schaub, Susanne Lilly*  
geb. 1953  
von Oberglatt ZH  
wohnhaft gewesen in Oberhasli  
gestorben am 14.06.2023  
in Bülach ZH

*Truffer geb. Schenk, Elisabeth*  
geb. 1940  
von Grächen VS  
wohnhaft gewesen in Niederhasli  
gestorben am 16.06.2023  
in Zürich

*Bohtz geb. Diethelm, Karin Martina geb. 1965*  
von Lugano TI und Wangen SZ  
wohnhaft gewesen in Niederhasli  
gestorben am 29.06.2023  
in Bülach ZH



**SATWANT**  
GESUNDHEITSPRAXIS

Hinterdorfstrasse 22, 8157 Dielsdorf  
Tel. 079 875 83 67, karen@satwant.ch  
www.satwant.ch

### Karen Satwant Bains

Dipl. Naturheilpraktikerin TEN  
Fachfrau für Darmgesundheit  
Dipl. Orthomolekular Therapeutin  
Dipl. Wellness-Trainerin

### Mit der Kraft der Natur zurück zu mehr Lebensqualität.

- Klassische Massage\* / Reflexzonen-Behandlung\* / Narbenentstörung / Manuelle Lymphdrainage\*
- Traditionelle Europäische Naturheilkunde (TEN)\* (Augen-, Zungen- & Pulsdiagnose sowie traditionelle Harnschau/-diagnostik, Pflanzenheilkunde)
- Dunkelfeld Diagnostik
- Schmerztherapie n. Hock sowie Fasziale Muskelarbeit
- Ausleitende Verfahren\* (Schröpfen, Baunscheidtieren)
- Begleitung / Behandlung von chronischen Erkrankungen / Long Covid

\* Von den Krankenkassen in der Zusatzversicherung anerkannt – bitte erkundigen Sie sich vorgängig bei Ihrer Krankenkasse, ob und in welchem Rahmen meine Leistungen übernommen werden.

# Primarschule

## Gemeinde Niederhasli Primarschule, Abteilung Bildung

Dorfstrasse 17  
8155 Niederhasli  
Telefon 043 411 22 70  
Fax 043 411 22 90  
www.ps-niederhasli.ch  
primarschule@niederhasli.ch

Öffnungszeiten siehe Gemeinde-  
verwaltung (Seite 2)

## Zentralschulhaus

Lehrerzimmer  
Telefon 043 411 10 40

Schulleitung *Andrea Weiss*  
Telefon 043 411 10 49  
andrea.weiss@schulen-niederhasli.ch

Schulleitung *Gabriela Breitenmoser*  
Telefon 043 411 10 49  
gabriela.breitenmoser@  
schule-niederhasli.ch

Schulsozialarbeit *Jonas Lüthi*  
Telefon 043 411 10 42  
jonas.luethi@schulen-niederhasli.ch

Schulsozialpädagogik *Lea Reck*  
Telefon 043 411 10 42  
lea.reck@schulen-niederhasli.ch

Tagesstrukturen  
Telefon 043 411 10 45

## Schulhaus Rossacker

Lehrerzimmer  
Telefon 044 444 34 90  
Fax 044 444 34 91

Schulleitung *Torsten Fankhänel*  
Telefon 044 444 34 99  
torsten.fankaenel@  
schulen-niederhasli.ch

Leitung Schulsozialarbeit  
*Patrick Gäumann*  
Telefon 044 444 34 98  
patrick.gaeumann@  
schulen-niederhasli.ch

Tagesstrukturen  
Schuleinheit Rossacker  
Telefon 044 444 34 97

## Schulhaus Linden

Lehrerzimmer  
Telefon 043 411 10 60

Schulleitung *Franziska Götz*  
Telefon 043 411 10 68  
franziska.goetz@  
schulen-niederhasli.ch

Schulsozialarbeit *Silvan Schmid*  
Telefon 043 411 10 59  
silvan.schmid@schulen-niederhasli.ch

Tagesstrukturen  
Telefon 043 411 10 63

## Schulleitung und Fachstelle Sonderpädagogik

*Christiane Held*  
Telefon 043 543 78 57  
christiane.held@  
schulen-niederhasli.ch

## Aktuelle Daten

*Knabenschiessen*  
Montag, 11. September 2023

*Weiterbildungstag*  
Mittwoch, 27. September 2023

*Herbstferien*  
Montag, 9. Oktober 2023,  
bis Freitag, 20. Oktober 2023

*Weiterbildungstag*  
Mittwoch, 15. November 2023

*Weihnachtsferien*  
Montag, 25. Dezember 2023,  
bis Freitag, 5. Januar 2024

*Sportferien*  
Montag, 19. Februar 2024,  
bis Freitag, 1. März 2024

*Ostern*  
Donnerstag, 28. März 2024,  
bis Montag, 1. April 2024

*Sechseläuten*  
Montag, 15. April 2024

*Frühlingsferien*  
Montag, 29. April 2024,  
bis Freitag, 10. Mai 2024

*Auffahrtsbrücke*  
Freitag, 10. Mai 2024

*Sommerferien*  
Montag, 15. Juli 2024,  
bis Freitag, 16. August 2024

# Schule

## Schulpflege

Bereits in einigen Tagen steht der Start ins neue Schuljahr an. Wir wünschen allen unseren Schülerinnen und Schülern, Ihnen als Eltern und auch allen unseren Mitarbeitenden einen guten Start und viel Erfolg.

*Die Schulpflege*

## Personelles

### Eintritte

#### Daniela Wieder, IF-Lehrperson in den Kinder- gärten der Schul- einheit Linden



Ich freue mich, ab August als IF-Lehrperson die Kindergärten der Schuleinheit Linden unterstützen zu dürfen. Nach meiner Ausbildung zur TTG- und WAH-Lehrerin durfte ich in Bülach und Mettmenstetten berufliche Erfahrungen sammeln. Aufgrund der kantonalen Stundenreduktion in beiden Fächern fand ich keine Stelle mehr und suchte mein Glück in der Privatwirtschaft. Durch die Arbeit als Schulpflegerin in Regensdorf und durch viele Weiterbildungen, die ich gemacht habe, kenne ich einige Herausforderungen, die Menschen schon in der Schulzeit prägen. Deshalb komme ich in die Schule zurück, um Kinder in ihrer Vielfalt zu unterstützen. Ich arbeite Teilzeit, um auch Zeit für meine Familie zu haben.

#### Eintritte von weiteren Mitarbei- terinnen und Mitarbeitern an der Schule Niederhasli

- Dallinger Claudia, Mitarbeiterin Schülertransport
- Schmid Ines, ISR-Assistenz und Klassenassistentin im Zentralschulhaus
- Schmidt Agnes, Klassenassistentin im Zentralschulhaus



# Schule

## Schulsozialarbeit

Liebe (zukünftige) Schülerinnen und Schüler und geschätzte Eltern

Die Sommerferien neigen sich dem Ende entgegen und schon bald steht der erste Schultag vor der Türe! Verbunden mit einer gehörigen Portion Freude, Stolz und Aufregung!

Der erste Schultag bedeutet für die Kinder – aber auch für die Eltern – oftmals einige Veränderung. Wir veröffentlichen hier deshalb (in leicht gekürzter und angepasster Version) einen Artikel des Elternmagazins Fritz & Fränzi, welcher sich diesem aufregenden Tag widmet.

*Sonnige herzliche Grüsse und schöne restliche Sommerferien, die Schulsozialarbeit der Primarschulen Niederhasli*

### Schulanfang: Aufregende Tage

Viele Kinder freuen sich auf den ersten Tag in der neuen Klasse. Und nicht wenige Eltern sind richtig nervös. Was wird anders? Und vor allem: Wie kommen alle am besten durch diese aufregende Zeit?

Ein Montagmorgen im August. Das Kind hat wenig geschlafen und Sie, liebe Eltern, womöglich auch nicht viel mehr. Nun sitzen Sie am Zmorgestisch, das Erstklasskind zappelt auf dem Stuhl herum. Sie selbst verspüren eine innere Aufregung, ein Kribbeln wie vor einer grossen Prüfung oder einer sportlichen Höchstleistung.

Dieser Tag, dieser Morgen, diese Stunde ist ein besonderer Moment. Ihr Kind tritt in die erste Klasse ein. Für Sie, liebe Eltern, ist dieser Tag bedeutsam. An diesem Tag wird uns bewusst, dass wir unsere Kinder noch ein Stückchen mehr loslassen müssen.

Der erste Schultag heisst: noch mehr Abwesenheiten (des Kindes), noch mehr Strukturen, noch mehr Organi-

sation. Deshalb ist der erste Schultag Ihrer Tochter, Ihres Sohnes für Sie womöglich bedeutsamer als für Ihr Kind – denn das hat ja bereits eine Kita, eine Spielgruppe und den Kindergarten bravurös geschafft. Und Sie haben bereits losgelassen, mehrmals sogar.

Und seien Sie versichert, liebe Eltern: Die allermeisten Kinder gehen gern zur Schule.

Eine grosse Veränderung wird die Umgebung sein: Das Kind geht ins grosse Schulhaus, in welches die Nachbarskinder oder die Geschwister auch gehen und wo es in der Regel viele Kinder gibt – und es zu den Jüngsten gehört. Ihr Kind wird dort viele Stunden pro Woche verbringen, neue Freundinnen und Freunde finden und viele neue erwachsene Bezugspersonen kennenlernen. Morgens wird Ihr Kind mit den Nachbarskindern loslaufen, den Schulthek auf dem Rücken; im Lauf des Tages kommt es wieder heim.

Auch heute, an diesem allerersten Morgen in der ersten Klasse, wird es bereits alleine nach Hause gehen. Doch jetzt läuft es an Ihrer Hand zur Schule, wo es von den grösseren Kindern und der Schulleiterin mit einem Lied, einer kurzen Rede und einer kleinen Zeremonie empfangen wird.

Und dann gehen Sie nach Hause ohne Ihr Kind, lassen ein Stück Ihrer Identität dort, in diesem Lebensraum, in welchem sich Ihr Kind nun mindestens neun weitere Jahre bewegen wird. Für das Kind ist es eine Weiterführung des bisher Gelernten; für Sie ein neuer Lebensabschnitt, in den sich Freude, aber auch Wehmut oder Sorge mischen wird.

Wie wird mein Kind die kommenden Jahre bewältigen, den Steigerungslauf der Schule, den neuen Lebensabschnitt, der seine Zukunft prägen wird? Gedanken, die sich alle Eltern machen, spätestens an diesem Morgen, an dem das Kind sich noch ein bisschen weiter in die grosse Welt hinauswagt.

Quelle: Claudia Landolt 2019  
<https://www.fritzundfraenzi.ch/gesellschaft/schule/schulanfang-aufregende-tage?page=1>

### **7 Tipps für Eltern . . . eine 7-teilige Serie** (aus: [www.zlb-winterthur.ch](http://www.zlb-winterthur.ch))

#### **Teil 4: Strafe muss sein**

Wenn wir das Kind wiederholt und willkürlich bestrafen, erfährt das Kind, dass es ohnmächtig und schwach ist. Insgeheim sinnt es sich nach Rache oder versucht, das Gleiche nochmals zu tun, ohne dass wir es merken. Das Kind wird immer gerissener in seinen Fähigkeiten, sein Tun vor uns zu verstecken, statt sein Tun zu verbessern.

Wir möchten das Kind erfahren lassen, dass ein Tun Konsequenzen hat, positive und negative. Willkürliche Strafen, die nicht im Zusammenhang stehen mit der Tat und vom Kind nicht verstanden werden, sind schädlich, sie machen das Kind trotzig und widerspenstig.

Teil 5 der Serie können Sie in der nächsten Ausgabe lesen.

## Schulbetrieb

### **Aktuelle Projekte (Nachtrag vom Mitteilungsblatt, Ausgabe Juli 2023)**

#### **Wetter Englisch 3. Klasse**

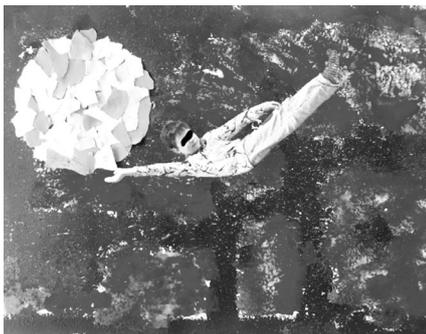
In der 3. Klasse von Treskow / Egli übten die Schülerinnen und Schüler Wettervorhersagen auf Englisch zu machen. Sie wählten eine englischsprachige Region aus, suchten ein Bild davon im Internet und speicherten es auf ihrem Gerät ab. Danach hielten sie vor dem grünen Hintergrund (= Green Screen) ihre Wettervorhersage und wurden dabei gefilmt. Am iPad haben sie mit Hilfe der App Green Screen by Dolnk den Green-Screen-Effekt angewandt und sich vor das gewählte Bild gezaubert.



# Schule

## In die Zeichnung zaubern 2. Klasse

Die zweite Klasse Flachsmann / Hosler hat im Zeichenunterricht Weltallbilder gemalt und sich dann mit Hilfe des Green Screens gleich selber durchs All fliegen lassen.



Fotos: Vera Flachsmann

## MixMax KiGa

Im Kindergarten Gysel / Schöpfer durften sich die Kinder zum Beispiel als Königin, Prinz, scheuer Drache oder Detektiv mit schnellen Schuhen verkleiden. Danach haben sie sich gegenseitig mit dem iPad fotografiert. Dabei lernten sie folgende Anwendungen: Gerät einschalten, Kamera suchen, scharf stellen, drei Fotos schiessen, Resultate anschauen, Favorit auswählen und markieren, App schliessen, Gerät ausschalten.



Fotos: Lea Fawaz

Die Fotos wurden danach von einer erwachsenen Person zugeschnitten und auf die drei iPads verteilt, so dass die Kinder nun durch Wischbewegungen MixMax-Figuren zusammensetzen können. Teilweise müssen die Beine etwas reingezoomt werden, damit sie von der Hüftbreite passen. Auch gleich eine gute Feinmotorik-Übung.



# Schule

## BeeBots

Mehrere Klassen haben selbständig mit den BeeBots gearbeitet. BeeBots sind Bienenroboter, welche mit Hilfe von Tasten auf dem Rücken programmiert werden können. Die Roboter speichern alle Befehle und führen diese erst aus, wenn der «Go»-Knopf gedrückt wird. So müssen sich die Kinder die Befehle und den Weg des BeeBots im Kopf vorstellen, während sie ihn programmieren. Wenn sie den BeeBot dann laufen lassen, sehen sie direkt, ob sie alles richtiggemacht haben.



Foto: Lea Fawaz

## Thymios



In der 5. Klasse Singer / Eberhard programmierten die Schülerinnen und Schüler die Roboter Thymio. Thymios sind unter anderem mit zwei Rädern, Lautsprecher, Mikrofon, Bodensensoren, Abstandssensoren, Beschleunigungsmesser, Temperatursensor und fünf berührungssensitiven Knöpfen ausgerüstet. Sie haben verschiedene Modi gespeichert und können deshalb ohne Hinzunahme eines Computers eingesetzt werden.

Zusätzlich können sie an Computern angehängt werden, so dass auch eigene Programme entwickelt werden können. Die Programmierumgebung ist sehr intuitiv aufgebaut, erlaubt aber auch komplexe Programme.



Fotos: Lea Fawaz

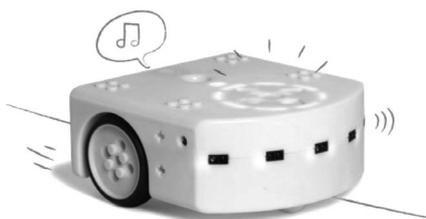


Foto: <https://www.thymio.org/de/produkte/weiter-lernen-mit-thymio/wireless-thymio/>

## Änderungen PICTS

Ab dem neuen Schuljahr gibt Lea Fawaz den Job als PICTS an Sandra Eberhard im Rossacker und Luzia Egli im Zentralschulhaus ab. Sandro Kübler bleibt im Linden. Vielen Dank allen Klassen und Lehrpersonen, die ich im Unterricht begleiten durfte: Es hat riesig Spass gemacht!

Die PICTS  
Sandro Kübler, Lea Fawaz

## Klasseneinteilung für das Schuljahr 2023/2024

### Schulhaus Linden

1. Klasse  
– Bienz Melina; Zimmer C2, Trakt 1
2. Klasse  
– Sonderegger Flurina / Zürcher Susanne; Zimmer B2, Trakt 1  
– Acimovic Sara / Romer Claudia; Zimmer A2, Trakt 1

3. Klasse  
– Schindler Rahel; Zimmer A1, Trakt 1
4. Klasse  
– Zraggen Moritz / Balassi Brilantina; Zimmer C1, Trakt 1
5. Klasse  
– Möhr Madlaina; Zimmer E2, Trakt 2
6. Klasse  
– Kübler Sandro / Bosbach Tobias; Klasse E1, Trakt 2

### Schulhaus Rossacker

1. Klasse  
– Antoniotti Laura / Häberli Andrea; Zimmer RA I, 116  
– Baumann-Zenger Nicole / Zimmermann Eva; Zimmer RA I, 115
2. Klasse  
– Nyffenegger Ramona; Zimmer RA II, 212
3. Klasse  
– Nabholz Prisca / Volkart Christa; Zimmer RA I, 117  
– Hosler Tanja / Flachsmann Vera; Zimmer RA I, 103
4. Klasse  
– Fawaz Lea / Toggweiler Nadine; Zimmer RA III, 301  
– De Felice Milena; Zimmer RA III, 311
5. Klasse  
– Dossenbach Julia / Voser Kay; Zimmer RA I, 102
6. Klasse  
– Eberhard Sandra / Singer Marcel; Zimmer RA I, 104  
– Gimmi Fabienne / Scheidegger Eva; Zimmer RA II, 217

### Zentralschulhaus

1. Klasse  
– Von Gunten Marc; Zimmer 525  
– Enderli Carmen; Zimmer 522
2. Klasse  
– Toenz Annette; Zimmer 307  
– Haldimann Fabienne / Rauch Bettina; Zimmer 305
3. Klasse  
– Schmidt Nora / Linder Nina; Zimmer 504  
– Dubath Rune; Zimmer 515

4. Klasse

- Dubath Jamie; Zimmer 514
- Spotswood Nicola; Zimmer 502

5. Klasse

- Dütsch Christa / Meier Carla; Zimmer 513
- Müller Brigitte; Zimmer 306

6. Klasse

- Clausen Nina; Zimmer 512
- Stäger Alex; Zimmer 503

**Kindergarten-Einteilung für das Schuljahr 2023/2024**

**Kindergarten Spitz**

Andrea Gysel / Priska Schöpfer  
Lisette Hauser

**Kindergarten Huebwiesen**

Sabrina Kaiser  
Corinne Ammann

**Kindergarten Adlibogen**

Sabrina Knaus

**Kindergarten Oberhasli**

Marlies Daneffel  
Rebekka Thaler / Nora Schmidt  
Katja Rumpold / Jolanda Eberle

**Kindergarten Dorf**

Stephanie Willi / Rebecca Wiedmer  
Mirian Pilla

**Kindergarten Lindacker**

Andrea Faes




**Schädlingsbekämpfung  
Insektenschutz**

- Schädlingsbekämpfung
- Insektengitter + Lichtschachtdeckungen nach Mass
- Fassadenschutz gegen Vögel + Spinnen
- Kostenlose Beratung

**Loop Schädlingsbekämpfung GmbH**  
Haberholzstrasse 6e  
8155 Nassenwil



Tel.: 044 / 850 33 31  
info@mloop.ch  
www.mloop.ch




**Raus aus dem grauen Alltag!**

Sandrainstrasse 13 • 8156 Oberhasli  
Tel. 044 850 08 50 • www.feyreisen.ch

**Öffnungszeiten**  
Montag/Samstag: telefonisch erreichbar  
Dienstag–Freitag: 09.00–14.00 Uhr  
telefonisch erreichbar  
14.00–18.00 Uhr  
Büro (anwesend)



**Hat Dein Wagen eine  
Beule, schwingt PIGO  
seine Keule!**

Carrosserie-Autospritzwerk · P. Hintermann · 8156 Oberhasli · Tel. 044 850 63 93 · www.pigo.ch



**Dr. med. dent.**  
**ANDREAS ROTH**

Die moderne Zahnarztpraxis in Ihrer Region

Stationsstrasse 16  
8155 Niederhasli  
Telefon 044 850 60 30  
www.andreasroth.ch

- Allgemeine Zahnmedizin
- Kinder-Zahnmedizin
- Lachgasbehandlungen

**Direkt am Bahnhof Niederhasli**



# Schule

## Sekundarschulgemeinde Niederhasli Niederglatt

Unser Webauftritt  
[www.eduzis.ch](http://www.eduzis.ch)

### Schulverwaltung

Dorfstrasse 37  
8155 Niederhasli  
Telefon 044 850 32 68  
Fax 044 851 32 52  
[schule@eduzis.ch](mailto:schule@eduzis.ch)

Sachbereich Schülerbelange /  
Sonderpädagogik  
Telefon 044 850 32 26  
[schuelerbelange@eduzis.ch](mailto:schuelerbelange@eduzis.ch)

### Finanzverwaltung

Telefon 044 851 32 53  
[finanzen@eduzis.ch](mailto:finanzen@eduzis.ch)

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag  
8.30 bis 11.30 Uhr

Dienstagnachmittag  
13.30 bis 16.30 Uhr

Weitere Termine nach telefonischer  
Vereinbarung.

### Reservierungen Schulhaus Seehalde

[www.eduzis.ch/Dienstleistungen](http://www.eduzis.ch/Dienstleistungen)  
[raumreservierungen@eduzis.ch](mailto:raumreservierungen@eduzis.ch)

### Reservierungen Schulhaus Eichi

Für Reservierungen bis 18.00 Uhr  
[raumreservierungen@eduzis.ch](mailto:raumreservierungen@eduzis.ch)

Für Reservierungen ab 18.00 Uhr  
Gemeinde Niederglatt  
[www.niederglatt.zh.ch/  
Raumreservierungen](http://www.niederglatt.zh.ch/Raumreservierungen)

Während der Ferien und unterrichts-  
freier Tage bleibt die Schul- und  
Finanzverwaltung geschlossen.

### Leiter Schulverwaltung

Harry Sprecher  
Telefon 044 850 32 68  
[harry.sprecher@eduzis.ch](mailto:harry.sprecher@eduzis.ch)

## Sekundarschule

### Schulleiter

Pascal Werle  
[pascal.werle@eduzis.ch](mailto:pascal.werle@eduzis.ch)

### Schulhaus Seehalde

Schulleitung Nora Beutler  
Telefon 044 852 54 02  
[nora.beutler@eduzis.ch](mailto:nora.beutler@eduzis.ch)

Schulsozialarbeit Antonia Kuboschek  
[antonia.kuboschek@eduzis.ch](mailto:antonia.kuboschek@eduzis.ch)  
Telefon 044 852 54 13

ElSe – Elternmitwirkung Seehalde  
[www.eduzis.ch/seehalde/](http://www.eduzis.ch/seehalde/)  
[else@eduzis.ch](mailto:else@eduzis.ch)

Leitung Hausdienst Martin Boos  
Telefon 079 423 40 52  
[martin.boos@eduzis.ch](mailto:martin.boos@eduzis.ch)

### Schulhaus Eichi

Schulleitung Peter Kuster  
Telefon 044 885 17 29  
[peter.kuster@eduzis.ch](mailto:peter.kuster@eduzis.ch)

Schulsozialarbeit Marco Wohlgensinger  
[marco.wohlgensinger@eduzis.ch](mailto:marco.wohlgensinger@eduzis.ch)  
Telefon 044 885 17 16

Elternrat Eichi  
[www.eduzis.ch/eichi/](http://www.eduzis.ch/eichi/)  
[elternrat.eichi@eduzis.ch](mailto:elternrat.eichi@eduzis.ch)

Hausdienst Roger Eckert  
Telefon 044 885 17 25  
[roger.eckert@eduzis.ch](mailto:roger.eckert@eduzis.ch)

## Termine im August 2023

Die aktuelle Agenda finden Sie auf  
unserer Website [www.eduzis.ch](http://www.eduzis.ch).

## Informationen der Behörde

Allgemeine Mitteilungen aus der  
Behörde und aktuelle Informationen  
unserer Schule finden Sie unter  
<http://eduzis.ch/behoerde/aktuelles/>.

## Allgemeine Informationen

### Fortbildungsschule

#### YOGA am See – Seebadi Haslisee auf der Wiese

Leitung: Susi Sennhauser

Mittwoch, 9.00 bis 10.00 Uhr  
(die offizielle Öffnung der Badi ist  
erst um 10.00 Uhr)

#### Kosten

Fr. 17.– pro Lektion  
exkl. Badeeintritt, bitte bar / Twint  
an die Kursleitung zahlen

Bei schlechtem Wetter wird die  
Stunde auf der Bühne der Mehr-  
zweckhalle im Schulhaus Seehalde  
abgehalten. Start um 8.45 bis  
9.45 Uhr. Bei unsicherer Witterung  
gibt die Kursleitung gerne unter  
Telefon 078 796 65 68 Auskunft.

#### Anfängerkurs Disco-Dance (3 Abende)

Leitung: Adonia Nunu

#### Daten

Dienstag, 19. September, 3. Oktober,  
7. November 2023 (der Kurs wird  
nur bei genügend Anmeldungen  
durchgeführt), 18.30 bis 19.30 Uhr,  
Schulhaus Seehalde, Unterkellerung  
Trakt C

#### Kosten

Fr. 60.– für 3 Abende pro Person  
bitte bar / Twint an die Kursleitung  
zahlen

#### Kursinhalt

Einfache Tanzschritte zu coolem  
Sound lernen

Wir lernen die Basic-Schritte der  
unterschiedlichen Tanzstile wie zum  
Beispiel Salsa, Bachata, Hip Hop usw.  
(kein Paartanz). Nach dem erlernten  
steht auf Wunsch freie Musikwahl  
an. Zuhause fehlt uns meist der Platz,  
um frei tanzen zu können und so  
schaffen wir uns unseren eigenen  
Disco-Raum. Zum Abschluss werden  
wir uns gemeinsam entspannt aus-  
dehnen. Geniessen Sie eine Stunde  
voller Lebensfreude!



# Schule



## Halbjahresabonnement August bis Dezember 2023

Trainieren so oft Sie wollen (z. B. Yoga, BauchBeinePo, Pilates, Rückengymnastik, Flow Pilates plus, Gymnastik für Seniorinnen und Senioren). Alle aktuellen Kurs finden Sie unter [www.eduzis.link/bildung](http://www.eduzis.link/bildung).

### Kosten

Fr. 200.– Einheimische (Niederhasli/ Niederglatt), Fr. 250.– Auswärtige

Sämtliche aktuellen Kursausschreibungen der Fortbildungsschule finden Sie auf unserer Website [www.eduzis.link/bildung](http://www.eduzis.link/bildung) oder über den neben stehenden QR-Code. Lassen Sie sich durch unser vielseitiges Kursangebot inspirieren! Bestimmt ist auch für Sie etwas dabei. Anmeldungen sind schriftlich an [bildung@eduzis.ch](mailto:bildung@eduzis.ch) oder per Post an uns zu richten.

Sekundarschulgemeinde Niederhasli  
Niederglatt  
Schulverwaltung, Fortbildungsschule  
Dorfstrasse 37  
8155 Niederhasli  
Telefon 044 850 32 68

## Anmeldetalon Anfängerkurs Disco-Dance oder Halbjahresabonnement

Kurs: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_



## Your most connected ride ever.



**Barandun Auto AG** | Regensdorferstrasse 8 | 8155 Niederhasli  
044 852 50 00 | [www.garage-barandun.ch](http://www.garage-barandun.ch)



## Schule

## Musikschule Zürcher Unterland

### Musikschule Zürcher Unterland

im Guss  
Schaffhauserstrasse 106  
8180 Bülach  
Telefon 044 860 51 11  
[www.mszu.ch](http://www.mszu.ch)

**Unsere Konzerte und Veranstaltungen werden laufend auf der Homepage [www.mszu.ch](http://www.mszu.ch) veröffentlicht.**

### Öffnungszeiten Sekretariat

*Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag*

9.00 bis 12.00 Uhr

*Montag, Dienstag, Donnerstag*  
14.00 bis 16.00 Uhr

*Dienstagvormittag*  
geschlossen

*Während der Schulferien ist das Sekretariat geschlossen.*

*Muskeln machen keine Ferien - Starte dein Training im Sommer*

*1 Monat  
nur  
59,- Chf*

Wegen grosser Nachfrage, verlängert bis 31.08.2023

Für alle die uns noch nicht kennen, aber gerne kennenlernen möchten.



Mandachstrasse 56  
8155 Niederhasli  
Tel 044 850 28 04

Weitere Infos unter:  
[www.activetraining.ch](http://www.activetraining.ch)

## Seniorenarbeit in Niederhasli



### 60plus

### Reden hilft gegen Einsamkeit

Einsamkeit ist in der Schweiz bei älteren Menschen weit verbreitet. Das soziale Netzwerk von Seniorinnen und Senioren wird in der Regel kleiner, da Freunde, Verwandte und Bekannte sterben. Eingeschränkte Mobilität und Krankheit machen es schwieriger, die Wohnung zu verlassen und neue Kontakte zu knüpfen. Das kann zu Isolation führen. Depressionen, soziale Angststörungen, Schlafschwierigkeiten, vorzeitiger Abbau der geistigen Fähigkeiten oder eine beeinträchtigte Immunreaktion können die Folgen von Einsamkeit sein. Das Risiko für Stress, chronische Entzündungen, Herzinfarkte oder Schlaganfälle steigen.

Es ist wichtig, etwas gegen die Einsamkeit zu tun. Eine Möglichkeit ist, das Gesprächsangebot «malreden» zu nutzen. Ältere Menschen können mit dem Griff zum Telefon einen ersten Schritt aus der Einsamkeit machen. Bei «malreden» können ältere Menschen kostenlos auf die Nummer 0800 890 890 anrufen und sich anonym und vertraulich mit einem einfühlsamen Gegenüber austauschen. Das Gespräch soll den Betroffenen im Moment Entlastung bringen. «malreden» ist weder ein Notfall- noch ein Krisentelefon. Die Freiwilligen haben keinen Beratungsauftrag.

Das Gesprächsangebot «malreden» ersetzt keine sozialen Beziehungen. Ein offenes Ohr kann jedoch für den Moment Erleichterung bringen. Bedient wird die Hotline von geschulten Freiwilligen, welche den Anrufenden auf Augenhöhe begegnen. «malreden» umfasst neben der Hotline auch das Gesprächsangebot «Tandem». Beim «Tandem» werden die Seniorinnen und Senioren einmal pro Woche von den immer gleichen «malreden»-Freiwilligen für ein längeres Gespräch angerufen. Da bei diesem Angebot – im Gegensatz zur Hotline – die Gesprächspartnerin oder der Gesprächspartner nicht wechselt, kann sich eine «Telefonfreundschaft» entwickeln.

Unterstützt wird «malreden» von der Gesundheitsförderung Schweiz, der Beisheim-Stiftung, Prävention und Gesundheitsförderung Kanton Zürich und anderen namhaften Institutionen sowie durch Spendengelder von Privatpersonen. Die Hotline 0800 890 890 ist täglich von 9.00 bis 20.00 Uhr bedient. Weitere Infos sind unter malreden.ch zu finden. Auf der Website gesund-zh.ch gibt es zudem Angebote, die das Wohlbefinden stärken – von Kursen über Austauschmöglichkeiten mit Gleichgesinnten bis zu Trainings in der eigenen Stube. Einige Angebote können zu Hause mit oder ohne Computer genutzt werden, andere auswärts zusammen mit Menschen.

*Arbeitsgruppe Alter*

### Arbeitsgruppe Alter

#### Verwaltung Gemeinde Niederhasli

Marion Engeler  
Dorfstrasse 17, 8155 Niederhasli  
Telefon 043 411 22 50  
marion.engeler@niederhasli.ch

### Hohes Alter

Im August können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

9. August

Munsch geb. Amstutz, Nelly Jeanne  
wohnhaft in Oberhasli  
80 Jahre

19. August

Gretler geb. Günther, Renate  
wohnhaft in Niederhasli  
80 Jahre

20. August

Buch geb. Hedinger, Annalise  
wohnhaft in Niederhasli  
80 Jahre

23. August

Bartosik geb. Rüegg, Margrit Elisabeth  
wohnhaft in Niederhasli  
80 Jahre

24. August

Looser, Ernst  
wohnhaft in Niederhasli  
90 Jahre

# BOCHSLER

## Bauunternehmung

+ Partner AG

### En schöne 1. Auguscht!



**Maurerarbeiten**

**Gipsarbeiten**

**Plattenarbeiten**

**Malerarbeiten**

**bopa.ch**

**Glattalstrasse 14 • 8156 Oberhasli • Tel. 044 844 49 15**



## Altersheim Eichi Niederglatt Tel. 044 851 82 00

### Offene Veranstaltungen

Wir freuen uns, Sie zu folgenden offenen Veranstaltungen einladen zu können.

#### Freitag, 4. August, 10.00 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst mit Herrn Pfr. H. Minder, Bülach; musikalische Begleitung durch Frau Ch. Pellegrini

#### Mittwoch, 9. August, 15.00 Uhr

Lotto-Match «Spiel und Spannung»  
Spilleitung Sandra Galli

#### Dienstag, 15. August, 14.00 Uhr

Bibelstunde in der Eichi-Stube  
mit Pfr. R. Mauersberger

#### Freitag, 18. August, 10.00 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst mit Herrn Pfr. R. Mauersberger, Niederglatt; musikalische Begleitung durch Frau Ch. Pellegrini

#### Mittwoch, 23. August, 18.45 Uhr

Musik und Geschichten  
Offenes Singen mit Susanne Pellegrini

#### Donnerstag, 31. August, 14.00 Uhr

Bibelstunde in der Eichi-Stube  
mit Pfr. R. Mauersberger

### Tortenbuffet

Für die Torten ist es im August zu warm. Sie machen deshalb Pause und freuen sich auf ein Wiedersehen mit Ihnen im September.

### Mittagstisch

Geniessen Sie die Vorzüge unserer Küche bei einem Mittagessen zu günstigen Preisen. Unser Mittagstisch in der Cafeteria steht allen

Seniorinnen und Senioren aus den Anschluss-Gemeinden offen.

#### Nächste Termine

10. und 24. August

Anmeldungen bitte bei Frau Maja Ruckstuhl, Telefon 044 371 12 67

Das ganze Team des Altersheims Eichi wünscht Ihnen einen schönen Sommer.

## Pro Senectute Kanton Zürich

### Fitness und Gymnastik für Frauen und Männer ab 60 Jahren

Regelmässig bewegen hilft den Alltag besser zu bewältigen, die Gesundheit und das Wohlbefinden zu erhalten oder sogar zu fördern. In unseren Kursen werden individuell angepasste Übungen zum Thema Mobilisation, Ausdauer, Gleichgewicht, Kraft und Entspannung angeboten.

Ein grosses Augenmerk wird auf die koordinativen Fähigkeiten gelegt. Durch spielerische Übungen werden diese erhalten und nach Möglichkeit wieder gefördert, um sturzfrei durch den Alltag zu gehen. Abgerundet wird die Stunde mit einem Entspannungsteil. Zu guter Letzt bleibt auch immer noch Zeit für einen Schwatz.

#### Dienstag: Fit/Gym leicht (Frauen und Männer)

15.00 bis 16.00 Uhr  
Ref. Kirchgemeindehaus,  
grosser Saal, Niederhasli

#### Dienstag: Fit/Gym sportlich (Frauen und Männer)

17.45 bis 18.45 Uhr  
Turnhalle, Schulhaus Linden,  
Niederhasli

#### Mittwoch: Fit/Gym sportlich (Frauen)

10.00 bis 11.00 Uhr  
Schulhaus Seehalde, Mehrzweck-  
halle/Bühne, Niederhasli

#### Donnerstag: Fit/Gym sportlich (Männer)

10.10 bis 11.10 Uhr  
Schulhaus Seehalde, Mehrzweck-  
halle/Bühne, Niederhasli

#### Donnerstag: Fit/Gym vital (Frauen)

14.00 bis 15.00 Uhr  
Schulhaus Seehalde, Mehrzweck-  
halle/Bühne, Niederhasli

#### Kursniveau «leicht»

Beschwingtes Bewegungsprogramm ohne Bodenübungen für Personen mit geringer Fitness (auch mit Bewegungseinschränkungen).

#### Kursniveau «vital»

Vielfältiges gymnastisches Training für Personen mit mittlerer Fitness, inkl. Bodenübungen.

#### Kursniveau «sportlich»

Dynamisches Training für Personen mit guter Fitness, inkl. Bodenübungen.

Schnupperlektion kostenlos

#### Info und Anmeldung

Pro Senectute Kanton Zürich  
Forchstrasse 145, 8032 Zürich  
Telefon 058 451 51 85  
sport@pszh.ch

### Sie möchten Ihr Wissen auch nach der Pensionierung nutzen?

Verfügen Sie über gute kaufmännische und administrative Kenntnisse? Haben Sie Zeit sowie Geduld und möchten sich für ältere Menschen einsetzen? Gerne geben wir Ihnen Auskunft zu Schulungen und Aufgaben für ein Freiwilligenengagement im Treuhändendienst, Region Unterland und Furttal. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:

Pro Senectute Kanton Zürich,  
Dienstleistungszentrum Unterland  
und Furttal

Glasstrasse 2  
8180 Bülach  
Jasmine Waldvogel  
Telefon 058 451 53 06  
jasmine.waldvogel@pszh.ch  
www.pszh.ch



## **Spielnachmittag**

---

Wir spielen und jassen wie immer am 1. Donnerstag im Monat ab 14.00 bis ca. 17.00 Uhr.

### *Nächstes Datum*

Donnerstag, 3. August ab 14.00 Uhr

### *Ort*

Café Passion by Valentina,  
Dorfstrasse 13, 8155 Niederhasli

### *Anmeldung*

Kommen Sie einfach vorbei,  
wir freuen uns!

## **Buchtreff in der Mediothek Niederhasli**

---

### *Wann*

jeden letzten Donnerstag im Monat  
von 16.00 bis ca. 18.00 Uhr

### *Nächstes Datum*

Donnerstag, 31. August (allenfalls  
fällt er ferienhalber aus, bitte fragen  
Sie in der Mediothek nach)

## **Wer hat Lust, Pétanque zu spielen?**

Beim Lehrer-Keller-Haus im Herzen von Niederhasli gibt es eine Pétanque-Bahn. Bei trockenem Wetter trifft sich hier jeweils eine kleine Gruppe zum Pétanque spielen. Wer hat Lust, mitzumachen?

### *Wann*

jeweils am Donnerstagnachmittag  
und/oder am Freitagnachmittag um  
14.00 Uhr, bei trockenem Wetter

### *Ort*

Pétanque-Bahn beim Lehrer-Keller-  
Haus

### *Anmeldung*

Wer mag, wird in eine WhatsApp-  
Gruppe aufgenommen und so  
kann man sich absprechen. Einfach  
vorbeikommen und mal mitspielen.

## **Lismi-Höck**

---

### **Ferienhalber findet im August kein Lismi-Höck statt.**

### *Nächstes Datum*

Dienstag, 19. September

## **Le plaisir de parler Français**

---

Michel Bönzli richtet die Lektionsstunden zur Hauptsache auf die Konversation aus, um die persönlichen noch vorhandenen Französischkenntnisse kontinuierlich wieder aufleben zu lassen. Die Grammatik wird bedingt nach Notwendigkeit und als Unterstützung angewendet.

### *Nächstes Datum*

1. August von 16.00 bis 17.00 Uhr

### *Ort*

Seniorenzentrum im Spitz,  
Spitzstrasse 19, 8155 Niederhasli,  
Gemeinschaftsraum Untergeschoss  
(mit Lift)

### *Anmeldung an Michel Bönzli*

mrboenzli@bluewin.ch  
Mobil 079 287 58 42

### *Vorankündigung*

Ab Oktober wird Michel Bönzli zwei Französisch-Kurse anbieten. Allons-y wie bisher und neu Table Ronde für alle, die schon gut Französisch sprechen und dieses auch anwenden wollen.

## **Do you want to practice your English?**

---

Unter der Leitung von Frau Frances Pottinger Herzog geniessen Sie eine fröhliche und lebendige Englisch-Konversationsstunde. Es geht vor allem darum, etwas verstaubte Englischkenntnisse wieder aufzufrischen.

### *Wann*

am 2. und 4. Mittwoch des Monats  
um 9.30 Uhr

### *Nächste Daten*

9. und 23. August (allenfalls fällt  
der 9. August ferienhalber aus)

### *Ort*

Mediothek Niederhasli,  
Spitzstrasse 20, 8155 Niederhasli

### *Anmeldung und weitere Informationen*

F. Pottinger  
Telefon 076 369 48 89

## **Siamo in vacanza!**

---

### **Im August wird nicht Italienisch parliert.**

Wir treffen uns wieder am 11. September. Geniesst den Sommer!

## **Ausflugsguppe Niederhasli**

---

*Mittwoch, 16. August 2023*

### **Halbtagesausflug nach Dürnten ins Nähmaschinenmuseum**

Besammlung beim Bahnhof Niederhasli um 12.05 Uhr. Fahrt um 12.16 Uhr mit der S 15 nach Rüti. Dort warten wir auf den Bus Nr. 885 und fahren nach Rüti-Pilgerhof. Bei trockenem Wetter wandern wir nach Unter Fägswil und Ober Fägswil und nehmen dort ein Stück der Via Jacobi unter die Füsse. Durch ein kleines Tobel hinunter gelangen wir wieder auf die Walderstrasse und sind nach der Brücke über der Jona nach einer knappen halben Stunde schon beim Nähmaschinenmuseum angekommen.

Es erwartet uns eine Ausstellung über die historische und technische Entwicklung der Nähmaschinen vom Ende des 18. Jahrhunderts bis zur Neuzeit. Vom einfachen Haushaltsmodell bis zur hochkomplexen Spezialmaschine, vom Werkzeug zum Statussymbol, von der Industriemaschine bis zum Spielzeug, aber immer ein mechanisches Kunstwerk. Wir erfahren in der Führung viele Hintergründe und Geschichten. Bei Kaffee und Kuchen im wunderschönen Garten können wir das Gesehene nochmals Revue passieren lassen.

Um ca. 17.45 Uhr brechen wir wieder auf und laufen ca. 10 bis 15 Minuten der Walderstrasse entlang Richtung Rüti. 18.08 Uhr fährt der Bus 885 mit uns wieder zum Bahnhof Rüti. Die S 15 fährt um 18.21 Uhr ab Rüti und ist um 19.11 Uhr in Niederhasli.

Bitte selber einen 9-Uhr-Pass kaufen. Eintritt, Führung, Kaffee und Kuchen



60plus

im Museum kosten Fr. 25.–. Zusammen mit dem Unkostenbeitrag von Fr. 5.– wird das auf der Hinfahrt eingezogen.

#### *Ausrüstung*

Dem Wetter angepasste Kleidung, gutes Schuhwerk allenfalls Stöcke für das Töbéli. Der Ausflug findet bei fast jedem Wetter statt.

Anmeldung bis Samstag, 12. August 2023, abends, an die Leiterin Elisabeth Walder, Telefon 044 850 76 70 oder E-Mail [ov.niederhasli@pszh.ch](mailto:ov.niederhasli@pszh.ch).

Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

### **Wandergruppe Niederhasli**

*Dienstag, 8. August 2023*

#### **Auf dem «Weg der Schweiz» Etappe 3**

Leichte Ganztages-Wanderung von Flüelen nach Sisikon

#### *Marschzeit*

2¼ Std., 7 km; Auf- und Abstieg: 300/300 m

Besammlung am Bahnhof Niederhasli um 9.00 Uhr. Abfahrt um 9.16 Uhr mit S 15 nach Zürich und von dort mit dem IR46-Zug nach Flüelen am Urnersee.

#### *Rückfahrt*

Von Sisikon mit dem Schiff nach Brunnen. Von dort fahren wir mit der S 2 nach Arth-Goldau, wo wir den Interregio-Zug nach Zürich erreichen. Von Zürich geht es schnellstens mit der S 15 nach Niederhasli. Ankunft dort etwa um 18.11 Uhr.

#### *Tickets*

Der Wanderleiter wird das Kollektivbillett besorgen. Es wird ca. Fr. 25.– kosten.

#### *Wegbeschreibung*

«Über den Seeuferweg flanieren wir zuerst wie an der Riviera. Dann laufen wir entlang der Axenteilwand nach Sisikon. Die Telskapelle und Telsplatte sorgen für interessante Zwischenstopps.» Schweizmobil.

Wir haben schon einmal die Etappe 2 des «Wegs der Schweiz» von Bauen nach Flüelen erledigt. Jetzt schliessen wir die Etappe 3 an, die von Flüelen durch das Ausserdorf und dann vor-

bei an der Sulzegg und Axenegg zur Telskapelle führt. Von dort nähern wir uns dann dem Tagesziel Sisikon an.

#### *Ausrüstung*

Dem Wetter angepasste Kleidung, feste Wanderschuhe und Stöcke nach Belieben.

#### *Verpflegung*

aus dem Rucksack

Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt.

#### *Unkostenbeitrag*

Fr. 7.– für die Wanderung

Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

Anmeldung bis Sonntag, 6. August 2023, bis spätestens 18.00 Uhr an den Leiter Andreas Weichbrodt, Telefon 044 850 45 69 oder E-Mail [andreas@weichbrodt.ch](mailto:andreas@weichbrodt.ch).

*Diese Tour ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil sie in besonderem Masse die Selbständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert (siehe auch <https://pszh.ch/gruppe/wandergruppe-niederhasli/>).*

K O S T E N N E U T R A L ✓

K O M P E T E N T ✓

P Ü N K T L I C H ✓

K L E I N E S T E A M ✓

K R A N K E N K A S S E ✓

F L E X I B E L ✓

**Wir sind  
für Sie da!**

**Quartier Pflege**

044 515 86 55

[www.qpflege.ch](http://www.qpflege.ch)

**iNurse**

044 515 86 57

[www.inurse.ch](http://www.inurse.ch)

# Reformierte Kirche

## Sekretariat

### Ref. Kirchgemeinde Niederhasli-Niederglatt

Kirchgemeindehaus  
Nöschikonerstrasse 3  
8155 Niederhasli  
www.refkinini.ch

Regula Wüest  
Telefon 044 850 72 14  
sekretariat@refkinini.ch

Öffnungszeiten  
Montag bis Donnerstag,  
8.30 bis 11.30 Uhr

Das Sekretariat ist vom 21. August  
bis 1. September 2023 geschlossen.

## Adressen

Pfr. Richard Mauersberger  
Telefon 044 850 24 40  
Lättenstrasse 18c  
8172 Niederglatt  
richard.mauersberger@refkinini.ch

Pfr. Samuel Hertner  
Telefon 044 850 11 45  
Nöschikonerstrasse 3  
8155 Niederhasli  
samuel.hertner@refkinini.ch

Pfr. Alex Kuzmitski  
Telefon 044 850 11 44  
Nöschikonerstrasse 3  
8155 Niederhasli  
alex.kuzmitski@refkinini.ch

Beat Reichenbach  
Telefon 044 851 04 74  
Sozialdiakonie Erwachsene & Alter  
Nöschikonerstrasse 3  
8155 Niederhasli  
Abwesenheit bis 31. Oktober 2023  
Vertretung: Katharina Ammann,  
Sara Gerber

Katharina Ammann  
Telefon 044 850 72 29  
Sozialdiakonie Jugend & Familie  
Nöschikonerstrasse 3  
8155 Niederhasli  
katharina.ammann@refkinini.ch  
telefonisch erreichbar: Dienstag,  
Mittwoch

Sara Gerber  
Telefon 079 478 10 44  
Sozialdiakonie Jugend & Familie  
Nöschikonerstrasse 3  
8155 Niederhasli  
sara.gerber@refkinini.ch  
telefonisch erreichbar: Mittwoch,  
Donnerstagnachmittag, Freitag

Pascal Bader  
Telefon 079 873 75 20  
Sigrist Niederhasli  
pascal.bader@refkinini.ch  
Reservationen Kirche und  
Kirchgemeindehaus Niederhasli

Monika Maag  
Telefon 079 734 68 34  
Sigristin Niederglatt  
monika.maag@refkinini.ch  
Reservationen Kirchenzentrum Eichi  
Niederglatt

Hans Rudolf Gyr  
Telefon 044 850 03 04  
Sigrist Oberhasli

## Amtswochen

### Zuständig für Abdankungen

AW 31: Pfr. Christhard Birkner  
AW 32: Pfr. Christhard Birkner  
AW 33: Pfr. Richard Mauersberger  
+ 24. August 2023  
AW 34: Pfr. Alex Kuzmitski  
ohne 24. August 2023  
AW 35: Pfr. Alex Kuzmitski

## Fahrdienst: kostenlos

### Gottesdienste

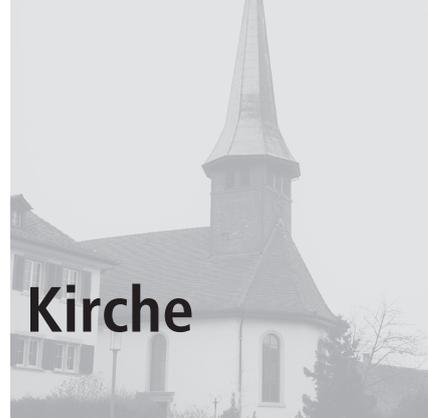
Meldung bis vorangehenden  
Donnerstag, bis 11.30 Uhr,  
Telefon 044 850 72 14

### Morgentreff

Meldung bis vorangehenden  
Mittwoch, bis 15.00 Uhr,  
Telefon 044 850 72 29

### Mittagsplausch

Meldung bis vorangehenden  
Montag, bis 17.00 Uhr,  
Telefon 079 478 10 44



# Kirche

## Gottesdienste

### Sonntag, 6. August

9.30 Uhr, Gottesdienst in Oberhasli  
Pfr. Christhard Birkner  
Marianne Brändli, Orgel

### Sonntag, 13. August

10.00 Uhr, Gottesdienst am Flegler-  
fest mit Taufen auf dem Bühl,  
Nöschikon/Niederglatt  
Pfr. Richard Mauersberger  
Musikalische Begleitung: Marianne  
Brändli, E-Piano, Duo Silberhorn mit  
ihren Alphörnern und Silberhörnern  
anschliessend Chilekafi mit Zopf

### Sonntag, 20. August

10.00 Uhr, Gottesdienst in Niederhasli  
Pfr. Alex Kuzmitski  
Geun-Yong Park, Orgel

### Sonntag, 27. August

10.00 Uhr, Ökumenischer Gottes-  
dienst an der Chilbi in Oberhasli  
unter dem Sonnensegel  
Pfr. Alex Kuzmitski und Michael  
Kerssenfischer, Beauftragter Pfarrei  
St. Christophorus

## Angebote

### Singe mit de Chliine

«Sommerpause»

### Roundabout kids / youth

Mittwoch, 23. & 30. August,  
kids 18.00 Uhr / youth 19.15 Uhr,  
Kirchgemeindehaus Niederhasli

Streetdance für Mädchen  
kids von 8 bis 11 Jahren  
youth von 12 bis 20 Jahren

Katharina Ammann  
Telefon 044 850 72 29



# Kirche

## Sofagruppe

---

**Donnerstag, 31. August,  
Kirchgemeindehaus Niederhasli**

Sara Gerber  
Telefon 079 478 10 44

## Gebet am Mittwoch

---

**Mittwoch, 9. & 23. August,  
19.15 Uhr, Kirchenzentrum Eichi,  
Niederglatt**

Pfr. Richard Mauersberger  
Telefon 044 850 24 40

## Bibelstunde am Nachmittag

---

**Dienstag, 15. August, 14.00 Uhr,  
Altersheim Eichi, Niederglatt**

Pfr. Richard Mauersberger  
Telefon 044 850 24 40

## Männergruppe

---

**Mittwoch, 16. August, 19.30 Uhr**

Pfr. Richard Mauersberger  
Telefon 044 850 24 40

## Chorproben

---

**Mittwoch, 23. & 30. August,  
20.00 Uhr, Kirchenzentrum Eichi,  
Niederglatt**

Leitung  
Hitomi Kutsuzawa

Informationen & Anmeldung  
patricia.epting@bluewin.ch

## Kreativgruppe

---

«Sommerpause»

## Mittagsplausch

---

«Sommerpause»

## Morgentreff

---

«Sommerpause»

## Informationen

---

**Herzliche Einladung  
zum Fleglergottesdienst am  
Sonntag, 13. August 2023,  
um 10.00 Uhr auf dem Bühl  
in Nöschikon/Niederglatt**

---

Mit dem Gottesdienst werden wir wiederum den Auftakt zum Fleglerfest machen. Es freut uns, dass wir auch in diesem Jahr Tauffamilien haben, die ihre Kinder in diesem Gottesdienst taufen lassen möchten. Der Gottesdienst wird musikalisch von unserer Kirchenmusikerin Marianne Brändli am E-Piano und dem Duo Silberhorn mit ihren Alphörnern und Silberhörnern begleitet.

Nach dem Gottesdienst wird ein «Chilekafi» und Zopf serviert.

*Pfr. Richard Mauersberger*

**Herzliche Einladung zum  
ökumenischen Gottesdienst am  
Sonntag, 27. August 2023, um  
10.00 Uhr, unter dem Sonnen-  
segel an der Chilbi in Oberhasli**

---

Im ökumenischen Gottesdienst gehen Pfarrer Alex Kuzmitski und Pfarreibeauftragter Michael Kerssenfischer der Frage nach: Was ist Glück und wie können wir glücklich sein?

*Pfr. Alex Kuzmitski*

## Taufkind gesucht

---

Nach den Sommerferien werden wir uns im 3.-Klass-Uni mit dem Thema «Taufe» beschäftigen.

Als Höhepunkt werden an einem von uns mitgestalteten Familien- und Taufgottesdienst Kinder zur Taufe begleitet. Der Taufgottesdienst findet am Sonntag, 29. Oktober 2023, um 10.00 Uhr in der Kirche Niederglatt statt. Falls Sie sich vorstellen könnten, Ihr Kind in diesem feierlichen Rahmen taufen zu lassen, würden wir uns freuen, Sie dabei begleiten zu dürfen. Die Unti-Kinder und die Katechetin Marlise Casutt würden Sie vorgängig gerne in eine Unti-

Stunde einladen, um das Taufkind persönlich kennen zu lernen. Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung und freuen uns auf Ihren Anruf.

Pfr. Alex Kuzmitski  
Telefon 044 850 11 44

## Ausflug nach Colmar (FR)

---

Besuchen Sie mit uns am 21. September 2023 die idyllische Stadt Colmar im Elsass, «Klein-Venedig» Frankreichs!

Wir fahren mit Ammann Erlebnisreisen im komfortablen Reisecar nach Colmar. Während der Fahrt gibt es einen Kaffee mit Weggli. Im Museum Unterlinden angekommen, besichtigen wir unter fachkundiger Führung den mittelalterlichen Teil des Museums – insbesondere den berühmten Isenheimer Altar. Danach besteht die Möglichkeit, sich selbstständig weitere Ausstellungsstücke des Museums anzuschauen. Im nahegelegenen Restaurant Pfefferle essen wir zu Mittag Elsässer Flammkuchen. Am Nachmittag machen wir eine Stadtrundfahrt mit dem weissen «Petit Train» und lernen so die Stadt besser kennen. Danach kann diese auf eigene Faust weiter erkundet oder in einem der verschiedenen Restaurants ein individueller Zvieri eingenommen werden. Um ca. 18.30 Uhr werden wir wieder in Niederglatt bzw. Niederhasli eintreffen.

Im Kostenbeitrag von Fr. 90.– sind enthalten: Carfahrt, Kaffee & Weggli auf der Hinfahrt, Eintritt Museum Unterlinden mit Führung, Mittagessen inkl. Dessert und Getränke (exkl. alkoholische Getränke), Fahrt mit dem «Petit Train». Versicherung ist Sache der Teilnehmenden. Aufgrund des Grenzübertritts ist eine ID oder ein Reisepass mitzuführen.

Weitere Infos und Anmeldung bis 31. August unter [www.refkinini.ch/angebote/erwachsene/ausflug](http://www.refkinini.ch/angebote/erwachsene/ausflug) oder telefonisch.

Katharina Ammann  
Telefon 044 850 72 29

# Katholische Kirche

## Kath. Pfarrei St. Christophorus

Dorfstrasse 25a, Postfach 223  
8155 Niederhasli  
www.pfarrei-niederhasli.ch

### Sekretariat

Béa Meyer, Leitung Pfarreisekretariat  
Gabriela Deflorin, Pfarreisekretärin  
Telefon 044 850 55 60  
christophorus@kath.ch

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag, 9.00 bis 11.30 Uhr

### Pfarrer

Pater Salu Mathew  
Telefon 044 853 18 54

### Diakon (Pfarreibeauftragter) & Seelsorgeraumkoordinator

Michael Kerssenfischer  
Telefon 044 851 24 73

### Vikar

Jose Paryathara  
Telefon 078 216 79 76

### Religionspädagogin

Patricia Spyrka  
Mobile 078 902 33 34

## Wochenend- gottesdienste

### Herz-Jesu-Freitag, 4. August

18.00 Uhr, Eucharistiefeier  
(Kapelle Niederhasli)

### Samstag, 5. August

18.00 Uhr, Eucharistiefeier  
(Kirche Niederglatt)

### Sonntag, 6. August

11.00 Uhr, Eucharistiefeier  
(Kapelle Niederhasli)

### Samstag, 12. August

18.00 Uhr, Eucharistiefeier  
(Kirche Niederglatt)

### Sonntag, 13. August

11.00 Uhr, Eucharistiefeier  
(Kapelle Niederhasli)

### Samstag, 19. August

18.00 Uhr, Eucharistiefeier  
(Kirche Niederglatt)

### Sonntag, 20. August

11.00 Uhr, Eucharistiefeier  
(Kapelle Niederhasli)

### Samstag, 26. August

18.00 Uhr, Eucharistiefeier  
(Kirche Niederglatt)

### Sonntag, 27. August

10.00 Uhr, Ökumenischer Chilbi-  
gottesdienst (unter dem Sonnen-  
segel, Chilbi Oberhasli)

*Im Monat August fallen die spani-  
schen Gottesdienste am Samstag-  
abend in der Kapelle Niederhasli aus.*

*Durante el mes de agosto no se  
celebrara la santa misa en espanol  
in Niederhasli.*

## Werktags- gottesdienst

*Jeweils am Dienstag  
in der Kapelle Niederhasli  
9.00 Uhr, Rosenkranz  
9.30 Uhr, Eucharistiefeier*

*Alle Gottesdienste finden Sie im  
Pfarrblatt «forum» oder auf unserer  
Homepage.*

*Wochenendgottesdienste zusätzlich  
(freitags) jeweils auch im «Zürcher  
Unterländer».*

## Pfarrei-Agenda

### Nationalfeiertag Dienstag, 1. August

Der Rosenkranz und der Gottesdienst  
fallen am Nationalfeiertag aus.

Wir wünschen allen Teilnehmern  
der Bundesfeier auf dem Dorfplatz  
in Niederhasli viel Vergnügen!

## Kirche



### Maria Himmelfahrt Dienstag, 15. August

In der Eucharistiefeier um 9.30 Uhr  
in der Kapelle Niederhasli werden  
vom Pfarrer frische Gartenkräuter  
gesegnet und nach dem Gottesdienst  
an die Kirchenbesucher verteilt. Es  
dürfen auch gerne eigene Kräuter  
aus dem Garten zum Segnen mitge-  
bracht werden.

Wenn Sie möchten, können Sie die  
gesegneten Kräuter zuhause trock-  
nen und aufhängen: Gemäss Über-  
lieferung soll dies Familienmitglieder  
vor Unglück und Krankheiten schüt-  
zen.

Sie sind herzlich zu diesem Gottes-  
dienst eingeladen!

### Religionsunterricht im neuen Schuljahr 2023/2024

Im April/Mai haben wir alle Familien  
angeschrieben und gebeten, ihr  
Kind zum Unti anzumelden. Die Ein-  
teilung für die Untistunden, die nach  
den Schulsommerferien beginnen,  
haben wir an alle Familien per Post  
zugestellt.

Wir wünschen allen Schülerinnen  
und Schülern einen guten Start ins  
neue Schuljahr!

Unsere Katechetinnen freuen  
sich auf den Untistart mit Ihren  
Kindern!

*Patricia Spyrka,  
Religionspädagogin*

### Ökumenischer Chilbigottesdienst Sonntag, 27. August, 10.00 Uhr, unter dem Sonnensegel, an der Chilbi in Oberhasli

Mit Pfarrer Alex Kuzmitski (ref.  
Kirche Niederhasli-Niederglatt)  
und Diakon Michael Kerssenfischer  
(kath. Pfarrei St. Christophorus).

Wir freuen uns auf viele Gottes-  
dienstbesucher und wünschen viel  
Spass an der Chilbi!



# Vereine und Freizeit

## Mediothek Niederhasli

Spitzstrasse 20  
Telefon 044 850 21 33  
mediothek@niederhasli.ch  
www.mediothek-niederhasli.ch

### Öffnungszeiten

Montag	9–12 / 16–20 Uhr
Dienstag	9–12 / 14–18 Uhr
Mittwoch	9–12 / 14–18 Uhr
Donnerstag	9–12 / 14–18 Uhr
Freitag	9–12 / 14–18 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr

### Bitte beachten Sie unsere Ferienöffnungszeiten während der Schulferien

Montag	16.00–20.00 Uhr
Dienstag–Freitag	9.00–14.00 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr

### Personalausflug

Die Mediothek bleibt am  
1. September geschlossen.

### Highlights aus unseren Neuanschaffungen

Alle Neuanschaffungen finden  
Sie sofort auf unserer Homepage  
(Online-Katalog, quickListe)

### Romane Erwachsene

#### Spannung

- Buck, Vera / Wolfskinder
- Ajvide L., John / Unwesen
- Baldacci, David / Abgerechnet (Atlee Pine 4)
- Bannalec, J.L. / Bretonischer Ruhm (Dupin 12)
- Blackhurst, Jenny / Das Gift der Lügen
- Frenley, Marc / Treibsand
- Herron, Paul / Am Limit
- Lindstein, Mariette / Sein Griff hält dich gefangen
- Moeller, Cathrin / Todesglut
- Reiter, Max / Erinner dich!
- Winkelmann, Andreas / Nicht ein Wort zu viel

## Mediothek Niederhasli

- Lloyd, Ellery / Der Club
- Reynolds, Allie / Blutige Bucht
- Flood, Helene / Die Affäre
- Berenz, Björn / Knäcketod

#### Biografisches

- Daan van Voss / Die Sache mit der Angst
- Benedixen, A.K. / Bikergirl
- Dietz, Michael / Reisen, Reisen

#### Unterhaltung

- Andrews, Mary K. / Hallo Sommer
- Clements, Michaela / Das Beste, was uns nie passiert ist
- Groh, Kyra / Du bist mein Lieblingsgefühl
- Hansen, Lene / Wo die Sonne die Wellen berührt
- Jio, Sarah / Die Buchhandlung in der Baker Street
- Lane, S. / Die verlorene Tochter
- Louis, Lia / Unser Lied für immer

#### Literarisches

- Altaras, Adriana / Besser allein als in schlechter Gesellschaft
- Dicker, Joel / Die Affäre Alaska Sanders
- Oetker, A. / Sonntags am Strand

#### Historisches

- Jacobi, Charlotte / Das Haus der Perlen
- Lehmann, Astrid / Die Heilerin vom Schwarzwald
- Eden, Farina / Geteiltes Land
- Mertens, St. / Grande Amore
- May, V. / Theater am Park

### Sachbücher Erwachsene

#### Living at home

- Nahrungsmittel-Intoleranzen
- Grillgemüse: vegetarisch, würzig, kunterbunt
- Der Glukos-Trick – Das Parxisbuch
- Feel good at Home: bewusst Wohnen mit allen Sinnen
- Kitchen Passport
- Einfach Leben, einfach Kochen
- Mama, ich will Brokkoli

#### Healthcare/Lebenshilfe

- Frisch im Kopf: Wie wir uns aus der digitalen Reizüberflutung befreien
- Das hilft beim Stillen Reflux
- Der Blutwerte-Code
- Mehr Ich. Mehr Du. Mehr Wir.

#### Kreatives

- Natural Rustic Love
- Terrazzo-Dekoideen einfach selber gessen
- Keramik illustrieren & dekorieren

#### Bildung + Arbeitswelt

- Digitale Selbstbestimmung: Jetzt!

### Hörbücher

#### Spannung

- Edvardsson, M. / Die Wahrheit
- Ohlsson, Kristina / Die Tote im Sturm
- Ware, Ruth / Das College

#### Unterhaltung

- Fitzek, Sebastian / Elternabend
- Heldt, Dora / Liebe oder Eierlikör
- Gutsch, Jochen-Martin / Frankie

#### Literarisches

- Schneider, Mario / Das Paradies von gestern
- Da Costa, Mélissa / Apfeltage

### Gesellschaftsspiele

- Level 8 – Super Mario (Kartenspiel)
- Uno – Harry Potter (Kartenspiel)
- Ist da wer?

### Filme

#### Erwachsene DVD

#### Blu Ray Disc

- Was man von hier aus sehen kann
- Knock at the cabin
- Shazam! Fury of the gods

#### Kinder-/Jugendfilme

- Der Super Mario Bros. Film

### Games

#### Nintendo Switch

- Splatoon 3

### Kinderbücher

#### Erstes Lesen

- Das kleine WIR in der 1. Klasse
- Lesestark mit TOM TURBO – Die Mumie des Magiers – Das Ungeheuer im Waldsee

## Vereine und Freizeit

- Sissi – Die Pferde-Prinzessin
- Bitte nicht öffnen – Yeti-Ritter – Schnee-Gewitter
- Bücherhelden 1. Klasse PUMUCKL
  - auf dem Bauernhof
  - feiert Geburtstag
  - macht einen Ausflug
  - geht in die Schule
- Sternenschweif – Das Glückspferd
- Ninjago – Meister der Elemente

### Fortgeschrittenes Lesen

- Knallharte Tauben beißen sich durch
- Rocky Beach CRIMES
  - Mord unter Palmen
  - Tödliche Törtchen
- Kreuzer, Kristina / Pippa in Rom
- Walliams, David / Gestatten, Mr. Stink
- Steinhöfel, Andreas / Rico, Oskar und das Mistverständnis



# SCHÖNE Ferien

## Unsere Öffnungszeiten

**Montag:** 16 - 20 Uhr

**Dienstag - Freitag:** 9 - 14 Uhr

**Samstag:** 9 - 12 Uhr



Vom 17.7. -  
18.8.

## SIE FAHREN WEG?

Ihre Ferienlektüre können Sie über den Online-Katalog der Mediothek oder direkt auf

**www.dibiost.ch** herunterladen.

Kein E-reader? Leihen Sie einen in der Mediothek aus oder stöbern Sie in unserem Bücherflohmarkt. Diese Lektüre können Sie am Ferienort lassen und Platz für schöne Souvenirs schaffen!



Niederhasli  
Mediothek

### Gourmet-World Lavecchia

Ital. Spezialitäten & Geschenkkonfektionen, Rebstrasse 50, 8156 Oberhasli, Telefon 044 850 54 17, Mobil 079 743 76 04, E-Mail gourmet-world@bluewin.ch, www.gourmetworld-geschenkkonfektionen.ch

### Einladung zur Wein- und Olivenöl-Degustation & Prosecco

Apérohäppli mediterraneo

**Sonntag, 27. August 2023 von 13.00 bis 17.00 Uhr**

Der Familienbetrieb bietet italienische und exklusive mediterrane Köstlichkeiten an. Hochwertige kaltgepresste Olivenöle aus dem Familienbetrieb der Region Basilicata.

Ital. Spezialitäten; exklusive Weine Spanien Rioja Julian Madrid, Lugana bianco Lago di Garda Lombardei, Weine aus dem Piemont, Umbria, Toscana, Marche, Campania, Basilicata, Puglia, Sicilia, Sardinia, Prosecco ExtraDry Superiore Millesimato, Trüffelspezialitäten, edle Balsamico, Antipasti, Paté div. Aromen, Pesto, Apéro Olive, Mostarda, Pasta, Sughì, Polenta, Risotto div. Aromen, Praliné-Sortiment Piemont & Calabria, Snack, naturbelassene Produkte ohne Zusatzstoffe.

WEBSITE: VIDEO ÜBER DAS GOLD DES SÜDENS «Frantoio Lavecchia-Ruscigno»

Geschenkkonfektionen & Geschenkkörbe zu günstigen Preisen.

Nach Ihren Wünschen können Sie bei uns Ihre Geschenk-Idee in Auftrag geben.

Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag, Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr oder nach Vereinbarung.



- Unfallreparaturen
- Lackierungen
- Restaurationen
- Rostreparaturen
- Scheibenmontagen
- Hagelschadenreparatur
- Kunststoffreparaturen
- Polieren
- Ersatzwagen

Gewerbestrasse 5 · 8155 Niederhasli  
Tel. 044 850 15 65 · www.car-win.ch



## Vereine und Freizeit

### Freizeitzentrum Huebwiesen

Huebwiesenstrasse 1  
8155 Niederhasli  
Telefon Büro 043 497 61 42  
jugendarbeit@niederhasli.ch  
www.jugendarbeit-nhng.ch  
Facebook: JugendarbeitNHNG  
Instagram: JugendarbeitNHNG  
Tik Tok: @jugendarbeitnhng

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Jugendarbeitenden:

*Rael Forster, Jugendarbeiterin*  
Mobile 079 680 26 77

*Dean Rothenberger,*  
*Jugendarbeiter i. A.*  
Mobile 079 678 56 96

### Jugendtreff

Der Jugendtreff findet wöchentlich im Freizeitzentrum Huebwiesen statt. Hier können sich Jugendliche während den Öffnungszeiten mit Gleichaltrigen treffen.

#### Mittwoch

- 4. bis 6. Primarschule:  
14.00 bis 17.00 Uhr
- 1. Sekundarschule bis 18 Jahre:  
18.00 bis 21.00 Uhr

#### Freitag

- 4. bis 6. Primarschule:  
15.30 bis 18.00 Uhr
- 1. Sekundarschule bis 18 Jahre:  
19.00 bis 22.00 Uhr

### Events / Jugendprojekte

Mindestens zweimal im Monat finden auch ausserhalb des Freizeit-zentrums Huebwiesen Events und Jugendprojekte statt. Partizipation steht dabei im Vordergrund.

## Jugendarbeit Niederhasli-Niederglatt

### Beratungsangebot «What's up?!»

Wir bieten persönliche Beratungen für Jugendliche aller Altersstufen zu verschiedensten Anliegen an. Das Beratungsangebot findet immer dienstags und donnerstags nachmittags im Freizeitzentrum Huebwiesen statt. Weitere Termine können direkt mit der Jugendarbeit vereinbart werden.

Ausserdem gilt das Beratungsangebot auch für Bezugs- und Begleitpersonen von Jugendlichen.

### Mobile Jugendarbeit / Spielbus

Der Spielbus steht von Mai bis September immer donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr für die Mittelstufe auf dem Pausenplatz eines der Primarschulhäuser in Niederhasli oder Niederglatt. Ausnahmen sind Schulferien und schlechtes Wetter. Den Einsatzplan finden Sie auf unserer Website.

### Bericht Jugendarbeit 2. Quartal 2023

#### Sommerliche Hitze

Die hohen Temperaturen haben dazu geführt, dass unsere Jugendlichen vermehrt draussen anzutreffen sind. Die Sonne lockt sie ins Freie und das bringt für die Jugendarbeit eine gewisse Veränderung mit sich. Unsere Besucherzahlen im Jugendtreff sind leicht gesunken und Spannungen im öffentlichen Raum haben zugenommen. Dennoch sind wir flexibel und finden Wege, um mit ihnen in Kontakt zu bleiben. Auf unseren Fahrrädern fahren wir durch die Gemeinden, um mit den Jugendlichen ins Gespräch zu kommen und ihnen Unterstützung zu bieten. Zusätzlich ist es wichtig, dass wir sie für ihre Umwelt sensibilisieren. Beispielsweise besprechen wir mit ihnen die Themen Littering, Ruhestörungen, Graffiti

uvm. Unser Ziel ist es, dass Jugendliche öffentliche Orte haben, wo sie sich aufhalten können. Dabei möchten wir das Bewusstsein schaffen, dass sie respektvoll mit Dingen und Personen in ihrem Sozialraum umgehen.

#### Season Opening Skatepark

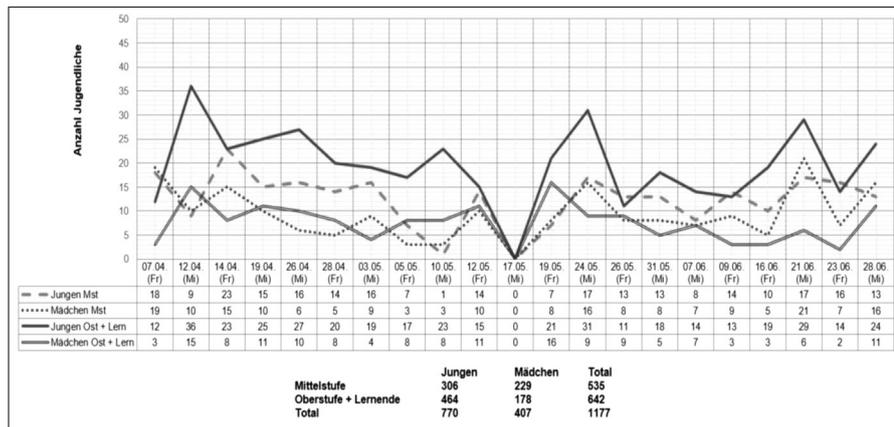
Mit der Wiedereröffnung des Skateparks vor fünf Jahren hat sich ein beliebter Treffpunkt für die Jugendlichen etabliert. Gerade jetzt im Sommer wird er gut genutzt. Die Jugendarbeitenden besuchen den Park regelmässig, um mit den jungen Skatern in Kontakt zu kommen. Der NHSkatepark Verein übernimmt teils den Unterhalt des Parks. Der Verein wird von Jugendlichen organisiert und die Jugendarbeit coacht sie dabei.

Wie jedes Jahr konnten wir ein tolles Season Opening bei warmem und sonnigem Wetter durchführen. Unterstützt vom Profiskater Simon Stricker und den Jugendlichen aus dem Verein wurde ein interessanter Workshop angeboten. Nebenbei konnten die Besucherinnen und Besucher viel ausprobieren und trainieren. Dazu gab es eine Chill Lounge und Grilliertes wurde angeboten.

#### Dorffest Niederglatt

Ein besonderes Ereignis in diesem Quartal war unsere Teilnahme am diesjährigen Dorffest in Niederglatt. An unserem Stand im Singsaal Eichi haben unsere engagierten Jugendlichen alkoholfreie Drinks gemixt und köstliche Hotdogs zubereitet. Mit Begeisterung und grosser Motivation haben sie die Gäste verwöhnt und eine warme und einladende Atmosphäre geschaffen. Das Highlight war der Boxkasten. Er wurde rege genutzt und wurde zum Treffpunkt. Der Chillbereich war immer wieder ein wichtiger Rückzugsort für die Jugendlichen, um sich zwischendurch von der aufregenden Hektik der Bahnen und Stände zu entziehen. Denn bei uns fanden sie Sitzsäcke und Liegestühle. Für die musikalische

## Besucherzahlen Jugendtreff April bis Juni 2023



Besucherzahlen Angebote: Jugendtreff 1177, Queens Only 10, Beratungsstunden 14 Std., Spielbus 165

Atmosphäre sorgte jeweils am Abend ein DJ (jugendlicher Helfer).

Unsere Arbeit begrenzte sich jedoch nicht nur auf das Essen und Chillen im Singsaal. Wir waren aufmerksam gegenüber Dynamiken unter den Jugendlichen. So gelang es uns, eine Risikosituation früh zu erkennen und dank der schnellen Zusammenarbeit konnten die Securitas und Polizei eine Schlägerei beenden, ehe sie richtig angefangen hat.

### Saisonstart Spielbus

Unser Spielbus ist wieder unterwegs und erfreut sich grosser Beliebtheit. Wie jedes Jahr haben hier die Kinder die Möglichkeit, sich auf vielfältige Weise zu bewegen und ihre motorischen Fähigkeiten zu verbessern. Denn Bewegung ist nicht nur wichtig für die körperliche Gesundheit, sondern fördert auch die kognitive Entwicklung, die soziale Interaktion und die Kreativität.

Zurzeit haben wir beim Spielbus auch viele jüngere Besucherinnen/Besucher und ganze Tagesstrukturgruppen, welche in Begleitung von den Aufsichtspersonen vorbeikommen und die Geräte ausprobieren. Somit können wir bereits zu Jüngeren Kontakt knüpfen. Auch Kinder, die jünger sind, sollen ausprobieren dürfen. Jedoch müssen sie den Älteren im Zweifelsfall den Vortritt lassen.

### Personelle Veränderungen

Die Jugendlichen mussten sich im Juni von Laura Lerchmüller, langjährige Bereichsleiterin, aufgrund ihrer bevorstehenden Mutterschaft verabschieden. Auch Ivan Djotlo verlässt die Jugendarbeit ab den Sommerferien, um sich einer neuen Heraus-

forderung zu stellen. Mit diesen Abschieden steht auch eine Veränderung in der Organisation der Jugendarbeit bevor. Zukünftig wird die strategische und operative Leitung getrennt, um unsere Jugendarbeit noch gezielter und effektiver gestalten zu können. Die Zusammenarbeit mit unserer Gemeinderätin Karin Rogala (Gesellschaft und Soziales) schätzen wir sehr. Sie bleibt weiterhin unsere politische Vorgesetzte. Auch unsere Abteilungsleiterin Marion Engeler ist und bleibt unsere Vorgesetzte, worauf wir uns sehr freuen. Auf strategischer Ebene wurde für Niederhasli eine Kinder- und Jugendbeauftragten-Stelle geschaffen, sie wird ab dem 1. September von Jan Lell besetzt. Seine Arbeit umfasst zum einen die Vernetzung verschiedener Angebote für Kinder- und Jugendliche untereinander und mit weiteren Stakeholdern aus der Gemeinde. Zum anderen gehört dazu die Umsetzung eines Case Managements für Kinder und Jugendliche und die Personalleitung der Jugendarbeit Niederhasli-Niederglatt. Die operative Leitung



## Vereine und Freizeit

und somit die Lancierung und Umsetzung von Projekten, Betreuung des Jugendtreffs, Beziehungsgestaltung mit den Jugendlichen uvm. liegt beim Team der Jugendarbeit Niederhasli-Niederglatt. Das Team der Jugendarbeit besteht weiterhin aus vier Personen.

### Einladung Tag der offenen Tür

Das Freizeitzentrum Huebwiesen öffnet am Samstag, 2. September 2023 von 11.00 bis 16.00 Uhr seine Türen. Gerne laden wir Sie zu unserem Fest ein. Die Dauermietenden Spielplatzverein, Spielgruppe «Schere Stei Papier», Zeppelin, Zumba und die Jugendarbeit bereiten einen tollen Tag mit Shows, Hüpfburg, vielfältigem Essensangebot uvm. vor. Wir freuen uns auf Sie!

### Ausblick

24. Juli bis 11. August 2023  
Betriebsferien Jugendarbeit

2. September 2023  
Tag der offenen Tür Freizeitzentrum Huebi

16. September 2023  
Strassenfest Niederhasli (Stand mit Spielbus, Essen und Trinken)

Weitere Infos zu den aktuellen Projekten finden Sie auf unserer Homepage [www.jugendarbeit-nhng.ch](http://www.jugendarbeit-nhng.ch).



**MAYA KELLENBERGER**  
ENERGETISCHES HEILEN & COACHING



Energetische Wirbelsäulen-Aufrichtung, Ohrenkerzen, Reiki mit Kristallen, pferdeunterstütztes Coaching

Wiederherstellung der Balance zwischen Körper, Geist und Seele

Moosackerstrasse 1  
8156 Oberhasli  
Telefon 079 282 13 14  
[info@pferdekommunikation.ch](mailto:info@pferdekommunikation.ch)  
[ZukunftderMedizin.ch](http://ZukunftderMedizin.ch)  
[pferdekommunikation.ch](http://pferdekommunikation.ch)

# Vereine und Freizeit

## Herbstbörse Schulhaus Seehalde Mehrzweckhalle, Niederhasli

Am **Samstag, 23. September 2023**, findet die Herbstbörse für Teenager- und Kinderkleider, Sportartikel und Spielsachen statt. Eine super Gelegenheit, Ihre gut erhaltenen Teenager-, Kinderkleider, Sportartikel, Spielsachen usw. zu verkaufen und sich für den Winter neu einzudecken.

Die Listen für die Annahme und Etiketten zum Beschriften Ihrer Artikel können ab **Montag, 21. August**

## Pro Hasli

**2023**, im BESJ-Shop (gegenüber der Post Niederhasli) bezogen werden.

Bitte beachten Sie, dass bei der Warenannahme keine Artikel mehr angeschrieben werden, die Artikel müssen bereits zu Hause erfasst werden.

Sie bestimmen den Preis selbst. Vom Erlös erhalten Sie 80% (20% + Fr. 3.– pro angefangenes Formular beanspruchen wir für unsere Unkosten).

Dieser Betrag wird direkt im BESJ-Shop bezahlt. Nicht verkaufte Artikel müssen am Sonntag wieder abgeholt werden.

Falls Sie keine eigenen Artikel verkaufen möchten, freuen wir uns auch auf Ihren Besuch am Samstag beim Verkauf!

### Warenannahme

Freitag, 22. September 2023,  
15.00 bis 16.30 Uhr und  
18.30 bis 20.00 Uhr

### Verkauf

Samstag, 23. September 2023,  
10.00 bis 12.30 Uhr

Mit Kaffeestube

### Auszahlung und Warenrückgabe

Samstag, 23. September 2023,  
15.30 bis 17.00 Uhr

### Wichtig

Über Artikel, die am Sonntag bis 17.00 Uhr nicht abgeholt werden, wird verfügt.

Der Vermittler (Pro Hasli) übernimmt keine Haftung für die zum Verkauf angebotenen Gegenstände.

### Für Fragen und Auskünfte

kleiderboerse@prohasli.ch  
oder



## Haben Sie Fragen oder Anregungen?

Kontaktieren Sie uns unter kultur@prohasli.ch oder rufen Sie uns an, Telefon 044 850 40 24 (Werner Wildhaber, Präsident).

[www.prohasli.ch](http://www.prohasli.ch)



## Mehr als Gartenbau.

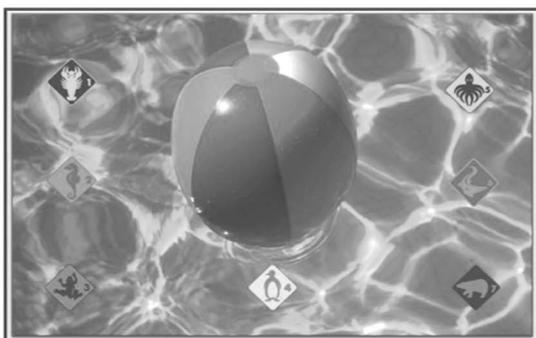
Wir übernehmen die gesamte Bauleitung und koordinieren sämtliche Arbeiten, auch mit anderen Dienstleister. Für Sie bedeutet das eine Ansprechperson für Garten- und Landschaftsarbeiten, Holz-, Naturstein- und Metallanfertigungen, Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Licht- und Wasseranschlüsse.

Beratung & Planung • Gestaltung & Bau • Pflege & Unterhalt  
Gasser Gartenbau. Ihr lokaler Partner für blühende Lebensräume.

Gasser Gartenbau AG, Rütisbergstrasse 5, 8156 Oberhasli  
Tel. 043 299 30 03, Fax 043 299 30 05, garten@gasserbau.ch, www.gasser-garten.ch

# Herzlich Willkommen in der Erlen!

## Schwimmschule Erlen



Schwimmkurse für Kinder  
ab 4 ½ Jahren in  
Kleingruppen von 8-10 Kindern

**Neue Kurse ab August 2023**

Anmeldung unter [www.erlenpark.ch](http://www.erlenpark.ch)  
oder an der Rezeption



**Kursinhalt** Vertiefung aller Schwimmelemente.  
Crawl, Rücken – und Brustschwimmen,  
Tauchen, Flossenschwimmen und  
Rettungsschwimmelemente.

**Training** 29. August 2023 – 19. Dezember 2023  
jeweils Dienstags 1 x pro Woche

**Team 1** Dienstag 16.35 – 17.20 Uhr

**Team 2** Dienstag 17.25 – 18.10 Uhr

**Team 3** Dienstag 18.15 – 19.00 Uhr

**Kosten** CHF 262.50  
exkl. Badeintritt ab 6 Jahren

Anmeldung und weitere Informationen unter  
[www.erlenpark.ch](http://www.erlenpark.ch) oder an der Rezeption.



Crawl-Kurs / Schwimmtraining  
für Erwachsene

Instruktorin: Larissa Lienhard  
(6 Lektionen) Dienstag  
29.8. / 5.9. / 12.9. / 19.9. / 26.9. / 3.10.

19.00 – 19.45 Uhr Schwimmtraining CHF 204.00  
(Fortgeschrittene)  
Trainingsform verbessern und  
optimieren.  
Persönliche Korrekturen des  
Schwimmstiles.

20.00 – 20.45 Uhr Crawl-Kurs CHF 204.00  
(Grund-Schwimmenkenntnisse  
im Tiefwasser erforderlich)  
Trainingsform kennenlernen  
und ausführen.

Die Preise verstehen sich zuzüglich Eintritt  
Anmeldung unter [www.erlenpark.ch](http://www.erlenpark.ch) oder an der Rezeption



**Aquabic** – Dieser Kurs findet im brusttiefen Wasser  
statt. Für Nichtschwimmer bestens geeignet.

**Aquafit** – Diese Kurse werden im Tiefwasser ausgeübt.  
Damit optimal trainiert werden kann, stellen Ihnen die  
Instruktorinnen entsprechende Hilfsmittel zur Verfügung.

**Aquafit mit Lindsey**  
Mittwoch 09.15 – 10.00 Uhr

**Aquabic mit Madeleine**  
Mittwoch 18.00 – 18.45 Uhr Freitag 09.15 – 10.00 Uhr

**Preise:**  
Einzellektion CHF 12.00  
11-er Abo CHF 120.00  
Alle Preise exkl. Hallenbad-Eintritt

Für sämtliche Kurse ist keine Anmeldung nötig.

# Vereine und Freizeit

## Chilbiverein Oberhasli

**Ende August ist es endlich  
soweit . . .**

**. . . dann findet unsere Chilbi in  
Oberhasli statt, welche durch den  
Chilbiverein Oberhasli organisiert  
wird!**

**Freitag, 25. August, bis Sonntag,  
27. August 2023, beim Mehr-  
zweckraum neben dem Schul-  
haus Oberhasli**

**Unser Angebot während  
dieser drei Tage**

Chilbibetrieb, Salamischiessen,  
Autoscooter, Karussell, Trampolin,  
Confiserie, Festwirtschaft mit  
Getränken, Steaks, Burger, Würste,  
Pommes, Kuchenbuffet usw.

Am Samstag und Sonntag Barbetrieb  
in der alten Mühle durch die Aktiv-  
riege des TV Niederhasli.

**Freitag**

20.00 Uhr  
Musik mit DJ Dani

**Samstag**

14.00 bis 19.00 Uhr  
Tattoos, Kinderschminken, Päckliwühl-  
kiste, Koffermarkt mit «Spatzehöck»

14.30 Uhr  
Zauberer Jovi

15.30 bis 18.30 Uhr  
Chuemälch-Wettbewerb

20.30 bis 23.30 Uhr  
Liveplay – Coverband mit Songs  
von Coldplay

ab 21.00 Uhr  
«Hitsch's Mehlsuppe»

**Sonntag**

ab 9.00 Uhr  
Kaffee & Gipfeli, offeriert von der  
Genossenschaft 8156

## Vereine

10.00 Uhr  
Gottesdienst «im Festzelt»

11.30 Uhr  
Konzert der Musikgesellschaft  
Niederhasli

13.00 bis 17.00 Uhr  
Tattoos, Kinderschminken, Päckliwühl-  
kiste, Koffermarkt mit «Spatzehöck»

14.00 Uhr  
Zauberer Jovi

15.00 bis 17.00 Uhr  
Chuemälch-Wettbewerb

19.00 Uhr  
Ende der Chilbi . . .

Wir vom Chilbiverein Oberhasli  
sowie alle freiwilligen Helferinnen  
und Helfer freuen uns, euch bei uns  
zu begrüssen. Bis bald in Oberhasli!

[www.chilbiverein-oberhasli.ch](http://www.chilbiverein-oberhasli.ch)

## Rebverein Hasliberg

**Einladung zum Tag des offenen  
Rebbergs in Oberhasli!**

Der Rebverein Hasliberg öffnet am  
**Samstag, 19. August 2023** von  
11.00 bis 16.00 Uhr seine Tore und  
lädt alle Interessierten in und um  
Niederhasli herzlich ein. Taucht ein  
in die faszinierende Welt des Wein-  
anbaus und erlebt einen unvergessli-  
chen Tag in unserem idyllischen Reb-  
berg in Oberhasli. Ihr erhaltet einen  
exklusiven Einblick in die Welt des  
Weinbaus und erfahrt, wie wir in Ober-  
hasli Wein produzieren, natürlich wird  
auch eine Degustation nicht fehlen.

Freut euch auf inspirierende Begeg-  
nungen mit unseren leidenschaftlichen

Hobbywinzerinnen und Hobbywin-  
zern. Lernt von ihnen die Geheimnisse  
des Weinbaues kennen und lasst  
euch von der Kunst des Weinbaus  
verzaubern. Unsere Festwirtschaft  
erwartet euch mit Getränken und  
Grilladen. Geniesst in gemütlicher  
Atmosphäre «äs Getränk und ä  
Wurscht für än Schnägg» und kostet  
selbstverständlich auch unseren Has-  
liberger Gamaret 2022.

Um 11.30 und 15.00 Uhr bieten wir  
Rebrundgänge an, bei denen ihr die  
Möglichkeit habt, die prachtvollen  
Rebstöcke aus nächster Nähe zu  
begutachten und interessante Ein-  
blicke in den Weinanbau zu erhalten.  
Um 14.00 Uhr könnt ihr dabei hel-  
fen, unsere «Wespenfallen» herzu-  
stellen und im Rebberg zu verteilen.

Ihr möchtet mehr erfahren zur Kunst  
der Weinherstellung? Um 13.00 Uhr  
stehen euch unsere Experten Felix  
Weidmann vom renommierten Wein-  
gut Weidmann in Regensberg und  
unser erfahrener Rebmeister Peter Zitt,  
Weinbauberater des Kantons Zürich,  
zur Verfügung. Sie beantworten eure  
Fragen rund um das Thema «was  
macht einen guten Wein aus» und  
teilen ihr fundiertes Wissen mit euch.

Wir freuen uns sehr auf eure rege  
Teilnahme an diesem exklusiven Event  
für Weinliebhaberinnen und Wein-  
liebhaber sowie Weinbau-Interessierte.  
Detaillierte Informationen findet ihr  
auf [www.hasliberger.ch](http://www.hasliberger.ch). Lasst euch  
diese einzigartige Gelegenheit nicht  
entgehen und erlebt gemeinsam mit  
Gleichgesinnten einen unvergesslichen  
Tag voller Genuss und Entdeckungen  
im Herzen unseres schönen Rebbergs  
in Oberhasli. Wir freuen uns, euch  
zu sehen!



## Musikgesellschaft Niederhasli

### Auftritte im zweiten Halbjahr 2023

Während den Sommerferien werden wir mit den Proben pausieren. Am 1. August aber werden wir selbstverständlich die Nationalfeier auf dem Dorfplatz musikalisch umrahmen. Die Feier beginnt um 9.45 Uhr und wir würden uns freuen über euren Besuch.

### Chilbi Oberhasli am Sonntag, 27. August 2023, 11.30 Uhr

Unser erster öffentlicher Auftritt nach den Sommerferien ist wie immer das traditionelle Konzert an der Chilbi Oberhasli am Sonntagmorgen, 27. August um 11.30 Uhr.

### Weiteren Auftritte

Weitere Auftritte im Jahresprogramm sind die Musikreise nach Köln (8. bis 11. September), der Seniorennachmittag (24. September), der Räbeliechtliumzug (10. November) und natürlich unsere Adventskonzerte (9./10. Dezember) zum Abschluss des Vereinsjahres 2023.

*Nun wünschen wir Ihnen eine schöne Sommerzeit. Bis bald!*

## Verein Nachbarschaftshilfe Niederhasli- Niederglatt (VNNN)

Hochsommer. Es ist heiss. Wir werden schnell müde. Trotzdem muss die Arbeit im Haushalt oder im Garten erledigt werden. Das Einkaufen erledigt sich nicht von selbst, und auch die Blumen haben jetzt Durst. Wir wären froh um etwas Hilfe.

Vielleicht gehören wir aber auch zu denjenigen, die im Sommer so richtig aufblühen, Kraft spüren und andere Menschen gerne unterstützen würden?

Super, wenn die einen mit den anderen in Kontakt kommen. Dann nämlich kommt die nachbarschaftliche Hilfe zum Tragen. Genau diese Kontakte vermittelt der Verein Nachbarschaftshilfe Niederhasli-Niederglatt!

Wenn Sie Hilfe, Unterstützung oder Gesellschaft schätzen würden, oder wenn Sie helfen oder unterstützen möchten, dann melden sich einfach und unkompliziert bei unserer Koordinationsstelle, Telefon 079 950 59 07 oder unter [inbox@vnnn.ch](mailto:inbox@vnnn.ch).

Unsere Koordinatorin sorgt dann dafür, dass Menschen, die Hilfe wünschen und Menschen, die helfen möchten, zusammenkommen.

Wenn Sie aber einfach nur wieder einmal mit anderen zusammensitzen und plaudern möchten, dann sind Sie an unserem Höck richtig. Wir treffen uns jeweils am 1. Donnerstag im Monat ab 19.30 Uhr im Restaurant Neuhof in Niederhasli und am 3. Donnerstag ebenfalls um 19.30 Uhr im Restaurant Löwen in Niederglatt. Den Vereinstisch findet man leicht: Es liegen VNNN-Prospekte auf dem Tisch – oder fragen Sie das Personal.

Möchten Sie mit anderen Menschen einen Ausflug unternehmen, einen Spielnachmittag gestalten, ein Konzert besuchen, gemeinsam Znacht essen oder sonst Zeit gesellig verbringen? Bei uns werden auch solche gemeinsamen Aktivitäten vermittelt. Haben Sie einen bestimmten Wunsch

## Vereine und Freizeit

oder möchten Sie irgendwohin mitgehen: Melden Sie sich einfach ungeniert bei unserer Koordinatorin!

Wir freuen uns auch, wenn Sie Mitglied in unserem Verein werden oder uns eine Spende zukommen lassen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.vnnn.ch](http://www.vnnn.ch). Sie finden uns auch auf Facebook.

## Turnverein Niederhasli

### Geräteturnen Niederhasli – Leiterin/Leiter gesucht

Hast du Erfahrung im Geräteturnen / Kunstturnen oder bist selbst ehemaliger Turner resp. ehemalige Turnerin?

### Wir suchen eine/n engagierte/n Leiterin/Leiter für unsere Turne- rinnen ab Kategorie 3.

Wenn du dich angesprochen fühlst, dann melde dich bei uns für mehr Infos und/oder ein Schnuppertraining: [hauptleitung@getuniederhasli.ch](mailto:hauptleitung@getuniederhasli.ch).

Weitere Informationen zu unserem Trainingsbetrieb findest du unter [www.getuniederhasli.ch](http://www.getuniederhasli.ch). Wir freuen uns auf dich!

*Simone Etschmann, Karin Helbling & Tamara Urhan*

## Erni Treuhand & Beratung GmbH

- Steuererklärung für natürliche und juristische Personen
- Buchhaltung
- Personalwesen
- Beratungen

Widenacherstrasse 19  
8156 Oberhasli  
Telefon 044 851 32 28  
[info@ernitreuhand.ch](mailto:info@ernitreuhand.ch)



# Vereine und Freizeit

## Naturschutzverein Niederhasli

### Neues vom Vorstand des Naturschutzvereins Niederhasli

#### Wir suchen DICH!

Der Vorstand des Naturschutzvereins Niederhasli hat sich nach der Generalversammlung neu konstituiert und setzt sich wie folgt zusammen (siehe Bild unten).

Der Naturschutzverein Niederhasli wurde im Mai 2004 gegründet, seit Juni 2009 gehört zudem die unternehmungslustige Jugendgruppe Aquila zu uns. Unser Verein hat sich zum Ziel gesetzt, die natürlichen Lebensräume zu erhalten und zu fördern sowie das Bewusstsein für alle Belange der Natur in der Bevölkerung zu wecken und wach zu halten.

Wir bieten der Bevölkerung von Niederhasli folgende Angebote an:

- Exkursionen, Vorträge und Kurse zu verschiedenen Naturthemen
- Attraktionen am Strassenfest und Dorrfest Niederhasli
- Nisthilfen- und Biotopbetreuung mit Pflegeeinsätzen
- Unterstützung bei Projekten zur Erhaltung, Aufwertung und Neuschaffung von Lebensräumen für Pflanzen und Tiere



Von links nach rechts: Peter Bernold, Elisabeth Ilg, Rahel Wespi, Esther Bühlmann, Beatrice Bänziger, Axel Thobaben

Als Unterstützung für unsere Tätigkeiten suchen wir Verstärkung. Mehr über uns und die gesuchte Verstärkung findest du auf unserer Webseite [www.nvniederhasli.ch](http://www.nvniederhasli.ch) unter AKTUELL oder melde dich bei einem Vorstandsmitglied.

Ein gut eingespieltes Vorstandsteam freut sich auf dich.

## Sportschützenverein Salen Niederhasli

### Jungschützinnen und Jungschützen in Aktion

#### Bezirks-Jungschützentag 2023 in Regensberg

- **Schützenkönigs-Titel für Nico Rickli**
- **Sieg im Einzel-Wettkampf und Gruppen-Wettkampf**

Der Jungschützentag vom Samstag, 17. Juni, in Regensberg hinterlässt tolle Erinnerungen. Denn es wurde ein totaler Erfolg unserer Jungschützinnen/-schützen aus dem ganzen Bezirk Dielsdorf beteiligten sich alleine 14 aus unserem Kurs.

Im Einzel-Wettkampf konnten wir dank Nico Rickli bereits den ersten Sieg an diesem Tag feiern. Nico schoss sehr gute 90 Punkte und sicherte sich damit den 1. Rang in der Einzel-

wertung. Knapp das Podest verpasst hat Nina Furrer mit guten 85 Punkten auf Rang 4.

Im Gruppen-Wettkampf – der zusätzlich noch als Qualifikation für den Kantonalfinal zählt – konnten wir uns nach dem 3. Rang im letzten Jahr wieder zuoberst platzieren. Mit einem Total von 325 Punkten sicherten sich die Schützen von Gruppe «Salen 2» (Nina Furrer, Nico Rickli, Florian Hinnen und Simon Hässig) den 1. Rang, vor Buchs 1 und Wehntal 1. Die Gruppen «Salen 1» und «Salen 3» platzierten sich auf den Rängen 6 und 10.

Als bester Schütze unseres Kurses durfte natürlich Nico noch am Königsausstich teilnehmen. Die besten Schützinnen/Schützen jedes Kurses trafen im Ausstich nochmals aufeinander, um die begehrten Kopfkranze untereinander auszumachen. Der Königsausstich wurde in zwei Ablösungen geschossen. Das Programm im Ausstich bestand aus 2 Probe-, 5 Einzel-Schüssen und 3-Schüsse-Serie auf die A-10er-Scheibe.

Weil Nico das Höchstresultat in der Einzelwertung geschossen hatte, war er erst in der zweiten Ablösung an der Reihe. Cédric Schlatter des Kurses von Wehntal sowie unser Nico bewiesen in ihrer Ablösung gute Nerven und legten nochmals nach. Nach sehr guten Einzelschüssen von Cédric (1 Verlustpunkt nach 5 Einzelschüssen), jedoch nicht mehr so guten Serie-Schüssen, erzielte Cédric gute 70 Punkte. Nicht so hohe Einzelschüsse wie Cédric, jedoch konstant durch das ganze Programm mit guten Schüssen, sicherte sich schliesslich Nico Rickli mit 1 Punkt Vorsprung und einem Total von 71 Punkten den Sieg im Königsausstich 2023.

Herzliche Gratulation unserem neuen Jungschützen-König 2023 und allen Jungschützinnen/Jungschützen. Ein herzliches Dankeschön und Kompliment für ihre gute Arbeit unserem Leiter-Team mit Stefan Vontobel.

## Hasli Chile Evangelische Kirche

Gerne laden wir Sie zu unseren Anlässen im August ein! Entdecken und erleben Sie jeden Sonntag mit uns biblische Wahrheiten und die Aktualität des christlichen Glaubens unabhängig davon, welchen religiösen und kulturellen Hintergrund Sie haben.

Jeweils am letzten Sonntag im Monat findet in der Hasli Chile der etwas andere Gottesdienst statt. Ein Morgen mit Brunch, Special Music, Kinderfest und Input speziell auch für Leute, die noch nie in einer Kirche waren oder aufgehört haben, in die Kirche zu gehen. Wir laden Sie herzlich ein.

Sie können die Gottesdienste jeweils auch auf unserem Youtube-Kanal per Livestream besuchen.

### Gottesdienste im August

*Sonntag, 6. August*  
**keine Celebration**  
Sommerpause

*Sonntag, 13. August, 10.30 Uhr*  
**Summer Celebration**  
mit Stefan Ammann

*Sonntag, 20. August, 10.30 Uhr*  
**Summer Celebration**

### Der etwas andere Gottesdienst

*Sonntag, 27. August, 10.30 Uhr*  
**Come-&-see-Gottesdienst mit Brunch**

Der come & see im August ist ein Gottesdienst mit einem feinen Brunchbuffet, Special Music mit Sara Serio und Input zu einem aktuellen Thema.

Die Gottesdienste finden an der Wehntalerstrasse 6 (Im Asp, Hofstetten) zwischen Niederhasli und Oberglatt statt. Während des Gottesdienstes werden Ihre Kinder bis 2. Kindergarten in der Mini-Kids-Kinderhütte und die 1.- bis 6.-Klässler im Switch-on-Programm betreut.

### Freeway für Teens

Jeweils am Freitag von 19.15 bis 21.30 Uhr findet ein Programm für Teens statt. Chillen, Games, Input, Special Events besuchen usw. stehen auf dem Programm.

*Nähere Infos*  
[www.haslichile.ch/freeway/](http://www.haslichile.ch/freeway/)

### Informationen und Adresse

#### Hasli Chile Evangelische Kirche

Markus Zeier, Pastor  
Office: Spitzstrasse 10  
8155 Niederhasli  
Telefon 044 851 25 35  
[info@haslichile.ch](mailto:info@haslichile.ch)  
[www.haslichile.ch](http://www.haslichile.ch)

## Vereine und Freizeit

## Neuapostolische Kirche Schweiz

Gemeinde Niederhasli  
Hofstetterstrasse 42  
8155 Niederhasli  
[www.niederhasli.nak.ch](http://www.niederhasli.nak.ch)

### Gottesdienste

Sonntag, 9.30 Uhr  
Donnerstag, 20.00 Uhr

*Sie sind herzlich zu unseren  
Gottesdiensten eingeladen.*



**Ocean**  
Cosmetic & Massage



- Diverse kosmetische Gesichtsbearbeitungen
- Man. Lymphdrainage
- Hot Stone
- Fussreflexmassage
- ... und vieles mehr!

Denise Keller  
eidg. gepr. Kosmetikerin  
[www.ocean-cosmetic.ch](http://www.ocean-cosmetic.ch)  
E-Mail: [info@ocean-cosmetic.ch](mailto:info@ocean-cosmetic.ch)

Schmidhaldenstr. 22 - 8156 Oberhasli - Telefon 044 851 12 26  
Termin nach telefonischer Vereinbarung.

**Aldo Bein**  
MALERGESCHÄFT  
eidg. dipl. Malermeister

SEIT 1985

**IHR MALER  
AUS DER REGION**

044 302 02 58 [www.malerbein.ch](http://www.malerbein.ch)



# Vereine und Freizeit

## Volkshochschule Bülach

**Kursprogramm August  
bis September 2023**

### Gesellschaft, Politik

**Führung im Bundeshaus**  
*Nik Gugger, Nationalrat und  
Ständeratskandidat*  
Freitag, 29. September 2023,  
13.00 bis ca. 15.15 Uhr, Fr. 40.–

### Geschichte, Kunst und Kultur

**Altstadtführung in Solothurn**  
Freitag, 22. September 2023,  
10.30 bis 12.00 Uhr, Fr. 40.–

**Theaterbesuch mit Werkeinführung:  
«Ab durch den Schrank»**  
*Urs Blaser, künstlerischer Leiter  
und Regisseur*  
Mittwoch, 27. September 2023,  
18.30 bis ca. 23.00 Uhr, Fr. 99.–  
inkl. Theatereintritt und Buffet,  
exkl. Getränke

**Gesangs- und Stimmtraining**  
*Amanda Manda Seiler, Sängerin  
und Gesangspädagogin*  
Freitag, 29. September (18.00 bis  
21.00 Uhr; Doppellektion), 27. Okto-  
ber, 24. November, 15. Dezember  
2023, 26. Januar 2024, 18.00 bis  
19.30 Uhr, Fr. 270.–

### Kommunikation, Persönlichkeit, Gesundheit

**Gedächtnistraining –  
Einführungskurs**  
*Annelies Roncari, Gedächtnis-  
trainerin SVGT*  
Montag, 18./25. September,  
2. Oktober 2023, 17.30 bis 19.30 Uhr,  
Fr. 150.–

### Natur, Umwelt, Technik, IT

**Entscheidungsfindung im  
Cockpit – Blick in den Simulator**  
*Fly & Race Simulations, Zürich*  
Donnerstag, 14. September 2023,  
18.00 bis ca. 20.30 Uhr, Fr. 45.–

### Formen, Gestalten, Geniessen

**Naturseifen sieden**  
*Claudia Haltinner, Naturseifen-  
siederin, dipl. Kräuterfachfrau*  
Donnerstag, 31. August 2023  
oder Freitag, 8. September 2023,  
9.00 bis ca. 17.00 Uhr, Fr. 230.–  
(inkl. Material, Kursunterlagen,  
Getränke, kleines Snackbuffet)

**Herbstliche Cocktails mixen**  
*Sandra-Daniela Stucki,  
Cocktailfachfrau*  
Freitag, 29. September 2023,  
18.00 bis 21.00 Uhr, Fr. 170.–

**Aquarellmalen**  
*Silvia Wälchli, Kursleiterin*  
8 x Dienstag, 12. September bis  
14. November 2023, 13.30 bis  
16.30 Uhr, Fr. 480.– / 8 x Donners-  
tag, 14. September bis 16. Novem-  
ber 2023, 13.30 bis 16.00 Uhr,  
Fr. 400.–

**Watercolor Sketching**  
*Sibylle Born, Schriftenmalerin,  
Gestaltungsagogin*  
Montag, 18. September und Diens-  
tag, 19. September 2023, 18.30 bis  
21.30 Uhr, Fr. 190.–

### Bewegung

**Wasserfitness**  
*Johann Schuler, Aqua-Fitness-Trainer*  
– Gemischte Gruppe Bülach:  
20 x Montag, 21. August 2023  
bis 29. Januar 2024, 20.00 bis  
20.50 Uhr, Fr. 400.–  
– Gemischte Gruppe Stadel:  
21 x Dienstag, 22. August 2023  
bis 6. Februar 2024, 18.10 bis  
19.00 Uhr, Fr. 420.–

– Frauengruppe Stadel:  
21 x Dienstag, 22. August 2023  
bis 6. Februar 2024, 19.10 bis  
20.00 Uhr, Fr. 420.–  
– Aquatraining für Bauch, Beine,  
Po (Stadel):  
11 x Dienstag, 22. August bis  
14. November 2023, 20.10 bis  
21.00 Uhr, Fr. 220.–

Frauengruppe Stadel:  
*Nico Gubbi, Leiter Erwachsenenport  
esa*  
21 x Mittwoch, 23. August 2023 bis  
7. Februar 2024, 7.10 bis 8.00 Uhr,  
Fr. 420.–

**Aqua-Fit**  
*Annamarie Zweidler,  
Aqua-Fit-Instruktorin  
by Ryffel Running*  
17 x Mittwoch, 23. August 2023  
bis 31. Januar 2024, 19.05 bis  
19.55 Uhr, Fr. 340.–

**Yoga für Anfänger**  
*Maike Astorino, Kursleiterin*  
Yoga  
10 x Montag, 28. August bis  
13. November 2023, 18.00 bis  
19.00 Uhr, Fr. 200.–

**Yin Yoga**  
*Maike Astorino, Kursleiterin*  
Yoga  
20 x Montag, 21. August 2023  
bis 29. Januar 2024, 19.40 bis  
20.55 Uhr, Fr. 440.–

**Ashtanga Vinyasa Yoga**  
*Nadine Christl, Kursleiterin*  
Yoga  
20 x Mittwoch, 23. August 2023 bis  
31. Januar 2024, 19.40 bis 20.55 Uhr,  
Fr. 440.–

**Gelenk- und Gleichgewichts-  
training**  
*Sonja Hladnik, dipl. Fitness-  
Trainerin und Augentherapeutin*  
20 x Dienstag, 22. August 2023  
bis 6. Februar 2024, 15.00 bis  
16.00 Uhr, Fr. 500.– (Krankenkassen  
anerkannt) und 16.10 bis  
17.10 Uhr, Fr. 500.– (Krankenkassen  
anerkannt)

## Sprachkurse

Diverse Kurse und Sprachniveaus in

- Englisch
- Französisch
- Italienisch
- Spanisch
- Türkisch
- Japanisch
- Russisch

## Weitere Informationen und Anmeldungen

[www.vhs-buelach.ch](http://www.vhs-buelach.ch)  
Telefon 044 500 29 51

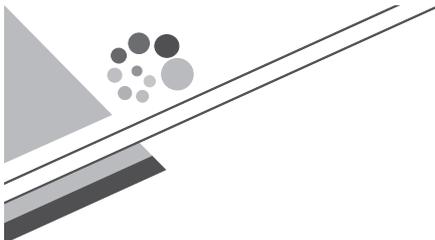
**Mobile Werkstatt**

- Türen
- Fenster
- Glas
- Schloss & Schlüssel
- Einbruch-Reparaturen
- Schreinerarbeiten

**Schreiner  
Reparatur  
Service**  
*Olat Meier*

Mühleweg 3a 044 / 252 18 84 [info@srs-meier.ch](mailto:info@srs-meier.ch)  
8156 Oberhasli 079 / 258 18 84 [www.srs-meier.ch](http://www.srs-meier.ch)

SERVICE RUND UM DIE UHR  
**24 h**  
NOTRUFSERVICE  
DIESE UHR FÜR SRS MEIER



- Tapezieren
- Sämtliche Verputze
- Fassadenarbeiten
- Spritzarbeiten
- Dekorative Malerarbeiten

**Malergeschäft Rügsegger GmbH**  
Telefon 044 850 00 78 [www.maler-ruegsegger.ch](http://www.maler-ruegsegger.ch)

## Bischof Treuhand

Treuhanddienste sind Vertrauenssache.

[www.bischoftreuhand.ch](http://www.bischoftreuhand.ch)

## BISCHOF

Bischof Treuhand & Beratung AG  
Stationsstrasse 2  
CH-8155 Niederhasli  
Telefon 043 411 11 44  
[info@bischoftreuhand.ch](mailto:info@bischoftreuhand.ch)





# Dienstleistungen

## Betagte

---

### Sozialberatung für Ältere und Betagte

Pro Senectute Kanton Zürich, Dienstleistungszentrum Unterland und Furtal, Lindenhofstrasse 1, 8180 Bülach, Tel. 058 451 53 00

## Sozialdienste Bezirk Dielsdorf

---

### Fachstelle Sucht

*Kreisen Ihre Gedanken . . .*

- . . . häufig um Alkohol oder andere Drogen?
- Machen Sie sich Sorgen um eine Ihnen nahestehende Person?
- Beschleichen Sie Schuld- und Schamgefühle, wenn Sie über Ihr Trinkverhalten nachdenken?
- Haben Sie den Überblick über Ihre Konsummenge verloren?
- Fühlen Sie sich dadurch verunsichert?

*Wenden Sie sich an uns, wenn Sie*

- eine Beratung/Behandlung wünschen,
- Informationen zum Thema Sucht brauchen,
- sich vertrauensvoll und ohne beurteilt zu werden austauschen möchten.

Wir sind ausgewiesene Fachpersonen aus den Bereichen Sozialpädagogik, Sozialarbeit und Psychologie und unterstehen der Schweigepflicht.

### Persönliche Beratung

*Sind Sie in einer persönlichen Notlage und benötigen Unterstützung? Gemeinsam mit uns können Sie . . .*

- Ihre Fragestellungen und Anliegen besprechen.
- Ihre Ziele mit uns erarbeiten.
- Ihre nächsten Schritte planen und umsetzen.
- Ihr Leben wieder selbstständig gestalten.

## Soziale Dienste

---

### Angebot persönliche Beratung

- Unterstützung in der Administration (Ausfüllen verschiedener Formulare, Erstellen des Lebenslaufes, Korrespondenz etc.)
- Beratung bei Sozialversicherungsfragen (Invalidenversicherung, Ergänzungsleistungen, Arbeitslosenversicherung etc.)
- Budgetberatung
- Finanzverwaltungen
- Vermittlung

Brunnwiesenstrasse 8a, 8157 Dielsdorf, Tel. 043 422 20 40, [www.sdbd.ch](http://www.sdbd.ch), [sucht@sdbd.ch](mailto:sucht@sdbd.ch), [beratung@sdbd.ch](mailto:beratung@sdbd.ch)

### Genuss oder schon Sucht?

Rausch und Risiko finden sich in allen Kulturen und Epochen. Der Wunsch nach Genuss und Entspannung gehört, unabhängig von Alter und sozialer Schicht, zu unserem Leben. Und doch, zwischen Genuss und Sucht ist ein schmaler Grat: Das, was und glücklich macht, kann dazu animieren immer mehr davon zu konsumieren. Das kann die Gesundheit und die Lebensführung beeinträchtigen.

Suchterkrankungen können durch Vorbeugung verhindert werden. Je früher sie erkannt und behandelt werden, desto besser ist die Aussicht auf Heilung. Neben Substanzen wie Alkohol, Tabak, Cannabis oder Medikamenten haben auch bestimmte Verhaltensweisen Suchtpotenzial, wie z. B. der Konsum von digitalen Medien, Gamen oder Glücksspiel.

Sie möchten handeln, bevor eine Abhängigkeit entsteht? Sie kennen Menschen aus Ihrem beruflichen oder privaten Umfeld, die Sie vor Abhängigkeiten schützen möchten?

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Unser Angebot ist kostenlos. Persönliche Beratungen sind vertraulich und auf Wunsch anonym.

Die Angebote der Fachstelle Suchtprävention Bezirk Dielsdorf richten sich an Menschen in allen Lebensphasen – Kinder, Jugendliche, Erwachsene – und deren Angehörige.

### Praktische Tipps

- Beurteilen Sie Ihr Konsumverhalten unter [suchtpraevention-zh.ch/selbsttests-freundetests](http://suchtpraevention-zh.ch/selbsttests-freundetests)
- Tipps für das psychische Wohlbefinden in der Pandemie finden Sie bei [dureschnufe.ch](http://dureschnufe.ch)

Fachstelle Suchtprävention Bezirk Dielsdorf, Brunnwiesenstrasse 8a, 8157 Dielsdorf, Tel. 043 422 20 36, [suchtpraevention@sdbd.ch](mailto:suchtpraevention@sdbd.ch), [sdbd.ch/suchtpraevention](http://sdbd.ch/suchtpraevention)

## Friedensrichter

---

Patrick Meier, Tel. 078 209 01 80, [friedensrichter@niederhasli.ch](mailto:friedensrichter@niederhasli.ch)

## Geburtsvorbereitungskurs

---

Die Kursangebote in Ihrer Nähe finden Sie unter [www.hebammensuche.ch](http://www.hebammensuche.ch)

## Kinderpsychiatrischer Dienst

---

Regionalstelle für die Bezirke Bülach und Dielsdorf, Bahnhofring 3, 8180 Bülach, Tel. 044 872 56 56

## Fachbereich Kinderbetreuung

---

*Gemeindeverwaltung Niederhasli, Abteilung Soziales, Herr Remo Müller, Tel. 043 411 22 30*

- Rabattanträge für vorschulische und schulische Kinderbetreuung
- Beratung von Familien im Bereich von Betreuungsangeboten für Kinder

*Tagesfamilien Zürcher Unterland (TFZU), Tel. 044 883 71 00*

- Rekrutierung von Tagesfamilien und Vermittlung von Kinderbetreuung in qualifizierten Tagesfamilien
- Informationen und Formulare finden Sie auf der Homepage [www.tfzu.ch](http://www.tfzu.ch)

*Zweckverband Sozialdienste Bezirk Dielsdorf, Fachstelle Aufsicht Kitas / Tagesfamilien, Tel. 043 422 20 40*

- Meldewesen / Bewilligungsverfahren / Aufsicht Kinderkrippen, Kinderhorte und Tagesfamilien



# Dienstleistungen

## Psychologische und psychiatrische Beratung

### **Paarberatung & Mediation im Kanton Zürich, Beratungsstelle Dielsdorf**

Spitalstrasse 11, 8157 Dielsdorf, [dielsdorf@paarberatung-mediation.ch](mailto:dielsdorf@paarberatung-mediation.ch)

Montag bis Freitag, 8.00 bis 18.00 Uhr  
Tel. 044 840 07 77

## Sozialamt

### **Beratung/Hilfe bei finanziellen Problemen, wirtschaftlichen Notlagen, persönliche Hilfe, Kontaktvermittlung**

Gemeindeverwaltung Niederhasli, Abteilung Soziales, [soziales@niederhasli.ch](mailto:soziales@niederhasli.ch), Tel. 043 411 22 30

## Auftragsvermittlung ETCETERA, SAH Zürich

### **Soziale Auftragsvermittlung für Private und Firmen im Bereich Hilfsarbeiten**

*Etcetera Glattbrugg*  
Europa-Strasse 9, 8152 Glattbrugg, Tel. 044 403 35 10, [etcetera.glattbrugg@sah-zh.ch](mailto:etcetera.glattbrugg@sah-zh.ch), [www.sah-zh.ch/etcetera/filialen/etcetera-glattbrugg/](http://www.sah-zh.ch/etcetera/filialen/etcetera-glattbrugg/)

## Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Bezirk Dielsdorf

Honeywell-Platz 1, Postfach 9, 8157 Dielsdorf, Tel. 044 855 22 33, Fax 044 855 22 39, [www.kesb-dielsdorf.ch](http://www.kesb-dielsdorf.ch)

### **Öffnungszeiten**

Montag bis Freitag  
8.30 bis 11.30 Uhr /  
13.30 bis 16.00 Uhr

## SPITEX Regional

Die **öffentliche Spitex** für die Gemeinden Dielsdorf, Niederhasli, Niederglatt, Regensberg und Regensdorf.

### **Pflege und mehr**

Als ambulanter Bereich des Gesundheitszentrums Dielsdorf sind wir **Ihr erster Ansprechpartner in Sachen Pflege, Hauswirtschaft und Sozialbetreuung.**

Wir erbringen bedarfs- und fachgerechte sowie kundenorientierte Dienstleistungen in Grund- und Behandlungspflege, Psychiatriepflege, Wundberatung, Hauswirtschaft und Sozialbetreuung.

### **Unsere Stützpunkte – Ihre Ansprechpartner**

- Dielsdorf / Regensberg
- Niederhasli / Niederglatt
- Regensdorf

**Tel. 044 854 00 10**

Weiterführende Informationen zu unserem Angebot und die Online-Patientenanmeldung finden Sie auch auf unserer Website:

[www.spitex-regional-dielsdorf.ch](http://www.spitex-regional-dielsdorf.ch)

Hier geht es zur Online-Patientenanmeldung:



Immobilien & Treuhand  
**CHAPPUIS**

## **Ihr lokaler Partner Verkauf & Vermittlung**



«Das Beziehungsnetz von meinem Team und mir ergibt die ideale Voraussetzung für ein erfolgreiches Vermitteln.»

Philippe Chappuis, Inhaber  
Tel. **044 850 31 41**  
[chappuis@immobilien-chappuis.ch](mailto:chappuis@immobilien-chappuis.ch)  
[www.immobilien-chappuis.ch](http://www.immobilien-chappuis.ch)

- 1'308 m<sup>2</sup> grosse erschlossene Baulandparzelle **in Oberhasli**
- mit bestehendem Gebäude an sonniger Wohnlage
- Nähe Dorfkern, Einkaufen, Bahnhof, Schulen und Kindergarten
- optimales Grundstück zur Erstellung eines grosszügigen Mehrfamilienhauses





# Dienstleistungen

## Bildungsdirektion Kanton Zürich

### Amt für Jugend und Berufsberatung

#### Kinder- und Jugendhilfezentrum (kjz) Dielsdorf

Mütter- und Väterberatung,  
Erziehungsberatung, Soziale Arbeit  
und Mandate  
Spitalstrasse 11, 8157 Dielsdorf,  
Telefon 043 259 81 50

#### Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung

Beratung von Jugendlichen  
und Erwachsenen  
Dörflistrasse 120, 8090 Zürich,  
Telefon 043 259 96 66

#### Geschäftsstelle Elternbildung des Kantons Zürich

Elternbildungsangebote  
Siewerdstrasse 105, 8090 Zürich,  
Telefon 043 259 79 30

#### Gemeinwesenarbeit

Informationen über Angebote  
im Vorschulalter  
Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach,  
Telefon 043 259 95 00

#### Alimente

Alimentenbevorschussung,  
Alimenteninkasso  
Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach,  
Telefon 043 259 95 00

### Mütter- und Väterberatung in Niederhasli

#### Ihr Kind ist da!

Mit der Mütter- und Väterberaterin  
können Sie die Themen besprechen,  
die Ihnen nach der Geburt Ihres  
Kindes am Herzen liegen.

Vertraulich und kostenlos unter-  
stützen wir Sie bei Fragen zur Ent-  
wicklung, Pflege, Ernährung und  
Erziehung Ihres Babys oder Klein-  
kindes, zur Familiensituation und  
zum Gestalten des neuen Alltags.

## Übrige Dienstleistungen

Mehr Infos unter:



Jeden Mittwoch im ref. Kirch-  
gemeindehaus, Nöschikoner-  
strasse 3, Niederhasli

**2./9./16./23./30. August 2023**

14.00 bis 15.00 / 16.30 bis 17.00 Uhr  
**mit Anmeldung**

15.00 bis 16.30 Uhr offene Beratung  
**ohne Anmeldung**

#### Ihre Mütter- und Väterberaterin

Liane Reichard  
liane.reichard@ajb.zh.ch  
Telefon 043 259 81 83 (Montag,  
Dienstag, Mittwoch und Donnerstag)

#### Telefonische Beratung / Anfragen

Telefon 043 259 81 50, Montag  
bis Freitag, 8.30 bis 11.30 /  
14.00 bis 16.30 Uhr

Sie können sich online für  
eine Beratung anmelden:



## Zeppelin – Familien startklar

### Lernen – spielen – spielend lernen

#### Für Eltern mit ihren Kindern von 0 bis 3 Jahre

Mit den Kindern gemeinsam spielen  
und lernen, Spass haben und bei  
einem Zvieri Kontakte knüpfen.  
Kostenlos, Geschwister willkommen!  
Jeweils am 3. Dienstag des Monats  
von 15.00 bis 17.00 Uhr im Freizeit-

zentrum Huebwiesen, Huebwiesen-  
strasse 1, Niederhasli:

**15. August 2023**

#### Leitung

Cornelia Oechslin  
Telefon 079 688 45 55  
cornelia.oechslin@zeppelin-familien.ch  
www.zeppelin-familien.ch

## Spital Bülach

### Infoabend für werdende Eltern

**Montag, 14. August 2023,  
19.00 bis 20.00 Uhr**

#### Veranstaltungsort

Konferenzraum D02, Spital Bülach

#### Referent/Referentinnen

- Dr. med. Martin Lukas Kaufmann  
Chefarzt Gynäkologie,  
Geburtshilfe, Brustzentrum
- Dr. med. Caterina Amolini Veréb  
Leitende Ärztin Gynäkologie,  
Geburtshilfe
- Jaël Neumann  
Leiterin Geburtenabteilung,  
Geburtshilfe, Geburtenabteilung
- Arlette Ryser  
Co-Leiterin Pflege Wochenbett,  
Wochenbett

In unserer Geburtsklinik kommen  
jährlich 1400 Babies zur Welt. Die  
Geburt ist ein ganz besonderes,  
bedeutungsvolles und einmaliges  
Erlebnis. Unser Ziel ist, dass Sie sich  
dabei jederzeit gut aufgehoben  
fühlen und die Geburt Ihres Kindes  
positiv erleben können.

Die Ärztinnen und Ärzte, Hebammen  
und Pflegefachpersonen der Geburts-  
klinik erklären Ihnen alles rund um  
die Geburt und das Wochenbett im  
Spital Bülach. Im Anschluss beant-  
worten unsere Fachpersonen gerne  
persönlich Ihre Fragen.

Wir freuen uns, dass wir den Infor-  
mationsabend für werdende Eltern  
wieder vor Ort im Spital durchführen  
können.

*Beachten Sie bitte auch die aktuellen  
Informationen zum Coronavirus.*

## Öffentliche Vortragsreihe 2023

---

19.00 bis ca. 20.30 Uhr, jeweils  
mittwochs im Konferenzraum D02,  
Spital Bülach, Eintritt frei, die Platz-  
zahl ist beschränkt.

*Informationen und Anmeldung*  
Telefon 044 863 22 11  
[http://www.spitalbuelach.ch/  
vortragsreihe](http://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe) oder mit dem  
QR-Code:



### **Rettungsdienst: Ein Blick hinter die Kulissen – Mittwoch, 30. August 2023, 19.00 bis ca. 20.30 Uhr**

Über 9000 Einsätze, davon 1000 Not-  
arzt-Einsätze, verzeichnet der Ret-  
tungsdienst Spital Bülach pro Jahr.  
Das sind rund 25 Einsätze pro Tag –  
rund um die Uhr.

Der Rettungsdienst garantiert die  
notfallmedizinische Versorgung der  
Bevölkerung im Zürcher Unterland.  
Doch was passiert vom Notruf bis  
zum Eintreffen des Patienten auf der  
Notfallstation? Die Referenten geben  
Ihnen einen spannenden Einblick  
in den Alltag der Rettungssanitäte-  
rinnen/-sanitäter und Notärztinnen/  
-ärzte. Als Abschluss können Sie die  
Rettungsfahrzeuge vor Ort begut-  
achten.

#### *Referentin*

Dr. med. Regula Lenzin  
Ärztliche Leiterin Rettungsdienst

#### *Referent*

Christian Voigt  
Diplomierter Rettungssanitäter,  
Stv. Leiter Rettungsdienst

#### *Anmeldung*

Online unter [https://www.spital-  
buelach.ch/vortrag-rettungsdienst](https://www.spitalbuelach.ch/vortrag-rettungsdienst)

### **Kopfschmerzen:**

**Ich halte es nicht mehr aus! –  
Mittwoch, 27. September 2023,  
19.00 bis ca. 20.30 Uhr**

Kopfschmerzen gehören zu den häu-  
figsten Beschwerden, die zu einem



## Dienst- leistungen

Arztbesuch führen. Je nach Ausprä-  
gung beeinträchtigen sie die Lebens-  
qualität enorm.

Die Referentin gibt wertvolle Ant-  
worten auf Fragen rund um Kopf-  
schmerzen: Was ist Migräne? Wie  
unterscheidet man primäre von  
sekundären Kopfschmerzen? Welche  
Warnsymptome gibt es bei Kopf-  
schmerzen? Wann ist eine bildge-  
bende Untersuchung sinnvoll?

#### *Referentin*

Dr. med. Alexandra Janus  
Stv. Chefarztin Radiologie

#### *Anmeldung*

Online unter [https://www.spital-  
buelach.ch/vortrag-kopfschmerzen](https://www.spitalbuelach.ch/vortrag-kopfschmerzen)

---

### **Spital Bülach AG**

Spitalstrasse 24  
8180 Bülach  
Telefon 044 863 22 11  
Notruf 144  
[info@spitalbuelach.ch](mailto:info@spitalbuelach.ch)  
[www.spitalbuelach.ch](http://www.spitalbuelach.ch)



# harder bedachungen ag

Planung > Neubau > Unterhalt > Renovation

↖ Oberhasli

☎ 043 538 26 24

🌐 [harder-dach.ch](http://harder-dach.ch)



# Dienstleistungen

<p>Recht &amp; Steuer Buchhaltung &amp; Revision Immobilien</p>	<h1>Immobilien</h1>	 <p><b>Büro Zumstein</b> H. Zumstein Buchhaltungs- und Revisions AG Rechts- und Steuerpraxis H. Zumstein AG</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Immobilienschätzungen</li> <li>→ Verkauf und Erwerb von Privat- und Geschäftliegenschaften</li> <li>→ Verkauf von schwierigen Immobilien</li> <li>→ Vermittlung von Immobilien</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Begründung von Stockwerkeigentum</li> <li>→ Beratung und Erstellung von Kaufverträgen, Baurechtsverträgen, Dienstbarkeitsverträgen, Miet- und Pachtverträgen</li> <li>→ Beratung rund um das Raumplanungs- und Baurecht</li> </ul>	<p>Lägerstrasse 20 8155 Niederhasli TEL 044 851 50 70 FAX 044 851 50 80 info@buerozumstein.ch www.buerozumstein.ch</p>



**Süßmann AG**  
**Bauabdichtungen**  
**Schallisolationen**

**+ JETZT NEU AUCH MIT SPENGLEREI**

<p><b>Abdichtung</b></p>  <p>Abdichten Dachbegrünung Plattenbeläge für Terrassen Flüssigkunststoff Absturzsicherung</p>	<p><b>Spenglerei</b></p>  <p>Spenglerarbeiten Abdeckungen Einfassungen Verkleidungen Abläufe</p>	<p><b>Dachunterhalt</b></p>  <p>Dachservice Dachunterhalt Flachdach + Steildach Dachkontrollen und Reinigung Bestandesaufnahme Beratung</p>
--	--	--

**[www.suessmann.ch/](http://www.suessmann.ch/) [info@suessmann.ch/](mailto:info@suessmann.ch) Tel: 044 377 60 50**

## SP Niederhasli

### Tempo 30

Die SP hatte für die Gemeindeversammlung vom 1. Juni die Ja-Parole zur Kreditvorlage für die Einführung von Tempo-30-Zonen in den Quartieren auf dem gesamten Gemeindegebiet beschlossen. Es freut uns sehr, dass eine grosse Mehrheit der Stimmberechtigten dem Geschäft zugestimmt hat.

### Strassenfest

**Samstag, 16. September**

Am diesjährigen Strassenfest wird die SP wieder mit einem Stand vertreten sein. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich über die Arbeit der SP und die nationalen Wahlen (National- und Ständerat) vom Oktober zu informie-

ren. Mit etwas Glück haben Sie die Gelegenheit, mit den Nationalratskandidatinnen aus dem Bezirk Bülach, Priska Seiler Graf aus Kloten und Michèle Dünki Bättig aus Glattfelden und dem Ständeratskandidaten Daniel Jositsch ins Gespräch zu kommen.

### Eidgenössische Volksinitiative «Für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderung (Inklusions-Initiative)»

Hinter der Inklusions-Initiative stehen ein breit abgestütztes, überparteiliches Initiativkomitee und unterstützende Organisationen. In der Schweiz leben rund 1.7 Millionen Menschen mit Behinderungen. Für sie fordert die Inklusions-Initiative ein selbstbestimmtes Leben. Obwohl es in unse-



rer Verfassung seit 23 Jahren ein Verbot der Diskriminierung aufgrund von Behinderung gibt, die Schweiz ein Behindertengleichstellungsgesetz hat und die UNO-Behindertenrechtskonvention ratifiziert hat, haben Menschen mit Behinderungen nicht denselben Zugang zu Menschenrechten wie nicht behinderte Menschen.

#### Die Forderungen der Initiative:

- Alle Menschen sollen das Recht auf freie Wohnform und freien Wohnort haben.
- Menschen mit Behinderungen werden in vielen Bereichen ausgeschlossen. Dies betrifft beispielsweise Wohnen, Bildung, ÖV, Kultur, Dienstleistungen und Bauten. Die Initiative fordert ein Ende der Diskriminierung.
- Die Initiative fordert mehr Assistenz, damit Menschen mit Behinderungen vollumfänglich am gesellschaftlichen Leben teilnehmen können.

Weitere Informationen und Möglichkeit zum Unterschreiben der Initiative finden Sie auf <https://www.inklusionsinitiative.ch/>.

#### Homepage

<https://region-laegern.spkantonzh.ch/ueber-uns/sp-region-laegern/>



**BODERDRUCK AG**  
**Ihr Copyshop**  
**Ihre Druckerei**  
**Ihr Partner**

**BODERDRUCK AG** • Aspstrasse 6 • 8154 Oberglatt  
[www.boder.ch](http://www.boder.ch) • [boder@boder.ch](mailto:boder@boder.ch) • 044 850 24 41

[www.lignoflor.ch](http://www.lignoflor.ch)

# lignoflor

Lignoflor AG  
Mandachstrasse 50  
8155 Niederhasli  
Telefon 044 322 88 82  
[parkett@lignoflor.ch](mailto:parkett@lignoflor.ch)

## Parkett

Ihr Fachgeschäft für alle Parkettarbeiten.



# Politik

## FDP Niederhasli

### Erster August, Tag der Freiheit

Die pulsierende Stadt Zürich, die sanften Hügel des Uetliberg, das glitzernde Wasser des Zürichsees und die weiten Felder im Zürcher Unterland. Die Natur enthüllt im Kanton Zürich ihre atemberaubende Schönheit.

Doch die wahre Schönheit des Kantons Zürich liegt nicht nur in ihren malerischen Landschaften, sondern auch in der Idee der Freiheit, die uns alle durchdringt. Bei uns wird die Freiheit grossgeschrieben. Es ist der Geist der Offenheit, der Vielfalt und der kreativen Energie. In Zürich ist

jeder willkommen, unabhängig von Herkunft, Glauben oder Lebensstil. Hier können Ideen gedeihen und Träume Wirklichkeit werden, wenn dafür nur hart gearbeitet wird.

Doch diese Idee der Freiheit ist kein Zufall. Sie wurzelt tief in der Geschichte der Schweiz, insbesondere in der liberalen Revolution von 1848. Diese war ein Wendepunkt, der die Grundlagen für die moderne Schweiz legte und einen bedeutenden Schritt in Richtung Freiheit und Demokratie markierte. 2023 jährt sich dieser entscheidende Moment unserer Geschichte zum 175. Mal. Es war ein Aufbegehren gegen die Unterdrückung und ein Bekenntnis zum Recht der Menschen auf Selbstbestimmung und Gleichheit. Die liberalen Ideale von 1848 sind auch heute noch spürbar und grenzen uns gegen

unsere Nachbarn ab. Auch Niederhasli ist ein Ort, an dem Menschen ihre Individualität entfalten können, ohne Furcht vor Verfolgung oder Diskriminierung. Es ist ein Ort, der den Wandel begrüsst und sich immer weiterentwickelt. Die Zürcher Landschaften, die uns umgeben, sind eine ständige Erinnerung an die Freiheit, die wir geniessen und schützen müssen.

Am Ersten August feiern wir nicht nur die Schönheit der Zürcher Landschaften, sondern auch die Freiheit, die wir als Nation erlangt haben. Wir gedenken der Menschen, die mutig für ihre Rechte und ihre Unabhängigkeit gekämpft haben – gerade 1848. Lasst uns die Erinnerung hochhalten und die Errungenschaften der liberalen Revolution feiern. Lasst uns ihre Leidenschaft und ihren Kampfgeist in uns tragen und die Ideale der Freiheit und Gleichheit weitertragen. Die FDP Niederhasli setzt sich dafür ein – unterstützt uns dabei. Wir wünschen einen schönen Ersten August.

# Getränke Vogel

Nassenwilerstrasse 6

8155 Niederhasli



- Getränkeladen mit kleinem Restaurant
- Prompter Lieferservice für Privat und Geschäft
- Parties und Festveranstaltungen

Tel. 044 850 21 55

[www.getraenkevogel.ch](http://www.getraenkevogel.ch)

## SVP Niederhasli

### Die SVP Niederhasli wünscht Ihnen schöne Sommertage

Endlich Sommer! Nach eher kühlen Monaten freuen wir uns auf ein paar Wochen Sommertage. Diejenigen, welche kühlere Temperaturen bevorzugen, schätzen die Klimaanlage. Für die Sommerferien wünschen wir Ihnen einen genussvollen Urlaub, z. B. in Niederhasli am Haslisee, in der Schweiz an Seen, Flüssen, Bergen, Kultur oder einfach «sich selber sein». Dank den verschiedenen Verkehrsmitteln haben wir Möglichkeiten überall hin zu reisen. Die Schweizer Bevölkerung, welche bis vor rund 200 Jahren in der Kleinen Eiszeit leben musste, würde uns für unsere warmen Wochen beneiden. Wir von der SVP bleiben dran, um unser gutes Leben weiter aufrecht zu halten. Wir wünschen Ihnen eine frohe und gesunde Sommerzeit.

Christoph Jenni  
Aktuar SVP Sektion Niederhasli

**Die Bank für jede Zeit!**  
**Sorglos starten.**

**MY MONEY**

**Bezirks-Sparkasse Dielsdorf**  
Genossenschaft

Die Bank für junge Leute.

[www.sparkasse-dielsdorf.ch](http://www.sparkasse-dielsdorf.ch)

## Ärztlicher Notfalldienst / Ärztelefon

Versuchen Sie immer Ihren Hausarzt unter seiner Praxisnummer zu erreichen! Hören Sie allenfalls die Durchsage des automatischen Telefonbeantworters zu Ende.

Ausserhalb der Praxisöffnungszeiten rufen Sie bitte auf die einheitliche Notfall-Telefonnummer an:

**«Ärztelefon» 0800 33 66 55**

Der Notfalldienst ist für akute Probleme reserviert, die nicht bis zur normalen Arbeitszeit Ihres Hausarztes aufgeschoben werden können. Rufen Sie immer zuerst an, bevor Sie in die Praxis fahren! Eine Spitaleinweisung erfolgt in der Regel durch einen praktizierenden Arzt.

### Ärzte

#### Niederhasli

*Gemeinschaftspraxis Dres. med.*  
F. & M. Rüdy, Nina Hänel-Reinhardt  
Heiselstrasse 87, Tel. 044 850 40 35

*Hausarztpraxis Langackerweg*  
Pract. med. S. Karnagel, Dr. K. Treichler,  
Dr. A. Widmer, Dr. G. Fantacci  
Langackerweg 25, Tel. 044 850 37 77

#### Oberhasli

*Haslipraxis Dr. med. K.-U. Walther*  
Birchstrasse 146, Tel. 044 850 63 24

## Augenarzt

*Zubimed Augenzentrum*  
Mandachstrasse 56, Niederhasli,  
Tel. 044 885 00 11  
(Termine nur telefonisch)

## Zahnarzt

*Dr. med. dent. A. Roth*  
Stationsstrasse 16, Niederhasli,  
Tel. 044 850 60 30

*Zahnärztlicher Notfalldienst*  
für das Zürcher Unterland an  
Wochenenden und Feiertagen,  
Tel. 0800 33 66 55

## Spital Bülach

Tel. 044 863 22 11

## Tierarzt

*Kleintierpraxis Hasliberg*  
Dr. med. vet. Stephanie van Brüssel,  
Rebstrasse 68, 8156 Oberhasli,  
Tel. 044 851 18 08

## Apotheke

Im Notfall ausserhalb der üblichen  
Öffnungszeiten, insbesondere nachts,  
sonn- und feiertags, Tel. 0900 55 35 55

## Hebamme

Eine Hebamme in Ihrer Nähe für  
die wichtige, weitere Wochenbett-  
betreuung zu Hause nach der  
Geburt im Spital finden Sie unter  
[www.hebammensuche.ch](http://www.hebammensuche.ch)

## SPITEX Regional

Stützpunkt Niederhasli / Niederglatt,  
Tel. 044 854 00 10, weitere Angaben  
siehe Rubrik «Soziale Dienste»

## Rotkreuz-Fahrdienst

Telefonische Anmeldung Montag  
bis Freitag, 13.00 bis 14.00 Uhr,  
Tel. 044 388 25 00

## Vergiftungsnotfälle

Tel. 145

## Polizei 117

- Wer ruft an
- Woher ruft man an
- Was ist passiert
- Wieviele Verletzte bei Unfall
- Besonderes

**Polizei RONN, Tel. 044 244 85 44**  
[info@polizei-ronn.ch](mailto:info@polizei-ronn.ch)

**Erste Anlaufstelle: Tel. 117**

# Notfalldienst

## Feuerwehr 118

- Feuerwehr alarmieren: Tel. 118
  - Wer ruft an
  - Wo brennt es
  - Was brennt
  - Weiteres (Verletzte, Gefahren)
- Personen retten
- Türen schliessen
- Feuerwehr den Weg weisen
- Brand bekämpfen
- Lifte nicht benützen

## Notruf 144 Rettungsdienst

**Einsatzleitzentrale 144, Flughafen**  
Krankentransporte können über  
Tel. 044 411 11 11 angemeldet werden,  
Notfalleinsätze über Tel. 144

**bei Verkehrsunfällen**

Kantonspolizei, Tel. 117

**Rettungsdienst, Tel. 144**

## Defibrillator-Standorte in Niederhasli

- Gemeindehaus, beim Eingang, öffentlich zugänglich, 24 h
- Mehrzweckhalle Seehalde, beim Eingang, öffentlich zugänglich, 24 h
- Seebadi Haslisee, innerhalb der Badi, während Öffnungszeiten der Badi
- Rechts- und Steuerpraxis H. Zumstein AG, Lägerstrasse 20, Sekretariat, Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr

## Werkabteilung

**Notfallnummer bei**

- Leitungsbrüchen (Wasser)
  - Beschädigungen an öffentlichen Einrichtungen
  - Todesfällen (ausserhalb der Öffnungszeiten der Gemeinde)
- Tel. 044 850 25 20

**EKZ allgemein / Hotline**

Tel. 0800 359 359



# Agenda

## 1. August

1.-August-Feier auf dem Dorfplatz Niederhasli, 9.45 bis 14.00 Uhr

## 6. August

Heimatmuseum in Oberweningen; Jeweils am ersten Sonntagnachmittag bis Oktober von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet

## 15. August

Lernen – spielen – spielend lernen – ein Angebot von [www.zepelin-familien.ch](http://www.zepelin-familien.ch) für Eltern mit Kind 0 bis 3 Jahre, kostenlos, 15.00 bis 17.00 Uhr, Freizeitzentrum Huebwiesen, Niederhasli

## 19. August

Rebverein Hasliberg; Tag des offenen Rebbergs Oberhasli, 11.00 bis 16.00 Uhr

## 25. August

Feuerwehr Niederhasli; Mannschafts- & Spezialistenübung, 19.45 bis 22.00 Uhr

## 25. bis 27. August

Chilbiverein; Chilbibetrieb, Festwirtschaft und Musik, beim Mehrzweckgebäude, Sandrainstrasse 13, neben dem Schulhaus Oberhasli

## 27. August

Musikgesellschaft Niederhasli; Konzert an der Chilbi Oberhasli, 11.30 Uhr

## 29. August

Feuerwehr Niederhasli; Offiziersübung mit der Feuerwehr Niederglatt, 19.45 bis 22.00 Uhr

## 31. August

Sportschützenverein Salen; 2. Obligatorische Übung, 18.00 bis 20.00 Uhr, Gemeinschafts-Schiessanlage «Salen» in Oberhasli

## 1. September

Die Gemeindebetriebe bleiben wegen des Betriebsausflugs geschlossen

## 2. September

Altpapiersammlung

Freizeitzentrum Huebwiesen; Tag der offenen Tür, 11.00 bis 16.00 Uhr

COIFFEUR CREA TEC



Deborah Ruklic

**Im Provisorium neben dem Gemeindehaus**

**Wir freuen uns auf Sie**




Deborah Ruklic  
Geschäftsinhaberin

Gyjli Hidi  
Mitarbeiterin

Dorfstrasse 13a · 8155 Niederhasli · Tel. 043 411 00 44

**Öffnungszeiten**

Mo	geschlossen
Di, Mi, Fr	09:00-11:30 / 13:30-18:30
Do	09:00-18:30
Sa	09:00-14:30

**Persönlich,  
regional,  
aus eigener Produktion!**

Möbel nach Mass  
Innenausbau  
Türen und Fenster  
Einbruchschutz  
Reparaturservice

T 044 853 12 54

**schreinerei-derrerr.ch**

Wehntalerstrasse 11  
8157 Dielsdorf



**SCHREINEREI  
DERRER**